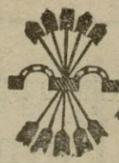


# El alcalde de Roma, en Madrid

MADRID, 10. — El Alcalde de Roma, señor Redacchim, ha llegado esta tarde en avión, a Barajas, acompañado del agregado comercial de la Embajada Italiana en Madrid, Sr. Spinelii. El Alcalde de Roma fué recibido en el aeropuerto por el Alcalde accidental, señor Alonso de Celis y otras personalidades. El objeto de la visita del Alcalde de Roma, es estudiar en Madrid la organización y funcionamiento del ferrocarril suburbano.—(Cifra).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 11 de Enero de 1953

REDACCION: DANUS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMON: 1745  
AÑO XV :—: N.º 4.100  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 70 CTMS.

## Serán construidas 500 viviendas en Palma

**EL GENERAL DON ANTONIO SANZ GARCIA VEAS, JEFE DE LA ZONA AEREA DE BALEARES**

**SANCION DE 10 MILLONES A UNA EMPRESA TEXTIL**

**OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS**

Madrid, 10. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado en el día de ayer, bajo la Presidencia de S. E. el Jefe de Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Recursos de agravios. Acuerdo por el que se impone sanción de

ALTA CONDECORACION SIRIA AL JEFE DEL ESTADO



10.000.000 de pesetas a "Manlleu Textil S.A." y de 250.000 a don Francisco Jordá Gisbert por incumplimiento de las disposiciones de Tasas. Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES. — Decreto por el que se nombra Ministro de España en Bagdad al Plenipotenciario de primera clase don Pedro Eschwarz y Diaz Florez. Decreto por el que se asciende a Embajador al Ministro plenipotenciario de primera clase don Cristóbal del Castillo y Campos. Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Civil al Ministro de Relaciones Exteriores de Siria Doctor Zafar Rifai. Decretos de ascenso de personal diplomático. Expedientes Administrativos.

JUSTICIA. — Decreto sobre el que han de constituir las Salas especiales para el presente año. Decretos de convalidación de títulos nobiliarios. Combinación Fiscal. Informe sobre asuntos del departamento. Expedientes de indulto, de libertad condicional, de rehabilitación y revocación y de obras de Prisiones.

EJERCITO. — Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Infantería don Gregorio Villa Tolosa. Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Caballería don Valero Valderabano Samitier. Decretos por los que se asciende al empleo de general de brigada a los coroneles de Artillería don Plácido Alvarez Buyña y don Ignacio Nandín Sobrino. Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada de Ingenieros al coronel don Manuel Dueto Gutiérrez. Decreto por el que se asciende al empleo de Intendente de Ejército al coronel de Intendencia don Angel Golcochea Arce. — Expedientes de trámite.

MARINA. — Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto. (Continúa en tercera pág.)

## Gianella se prepara



Gianella de Marco, ocho años de edad, italiana y niña prodigio, se entrena en su casa antes de emprender la gira por Alemania, Inglaterra e Hispanoamérica para dirigir ilustres orquestas. Gianella conserva amorosamente su uniforme de niña prodigio a pesar del normal proceso de crecimiento. En caso de persistir en esta vestimenta, auguramos grandes éxitos a Gianella allá para el año de 1965.

## Muere una mujer española después de tomar el "hongo"

**Polémica entre médicos franceses**

Bayona 10. — El «hongo», que de unos meses a esta parte ha invadido el suroeste de Francia y cuyo origen se cree japonés, al parecer, está dando mucho que hablar como consecuencia del fallecimiento de una española, Julia Grus, en un sanatorio antituberculoso de Campo, Bajos Pirineos.

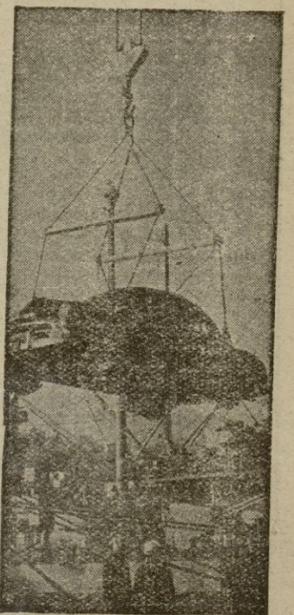
Julia Grus fué autorizada a ausentarse del sanatorio durante dos semanas, en razón a la mejoría de su estado. En el curso de esta ausencia ingirió, se afirma, una infusión de hongo y poco después de reintegrarse al establecimiento, falleció.

El director del Sanatorio se niega a extender el certificado de defunción y el forense ordenó la autopsia del cadáver, sin que

hasta ahora se haya hecho público el resultado de la misma.

Los médicos de esta región están divididos en cuanto a las propiedades antibióticas y otros afirman que produce perturbaciones. — Efe.

## LA FLOTA americana en Barcelona



## Llega a Barcelona Lincoln Mac Veagh

Barcelona 10. — En el avión de la Embajada de los Estados Unidos ha llegado esta tarde el embajador norteamericano en España, Mr. Lincoln Mac Veagh.



A LA DERECHA

Barcelona. — Descarga de los automóviles de servicios y de policía de la Flota norteamericana del crucero pesado "Columbus"

A LA IZQUIERDA

Barcelona. — El jefe de la flota, almirante Cassidy con los periodistas de Barcelona y corresponsales extranjeros, a bordo del "Columbus". — (Fotos "Cifra")

MADRID. — El ministro de Asuntos Exteriores de Siria, doctor Rifai, en el momento de imponer a S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, el Collar de la Orden de los Omeyas. (Foto "Cifra")

nombramiento de los Magistrados del Tribunal Supremo que han de constituir las Salas especiales para la resolución de los conflictos jurisdiccionales dentro del presente año. Decretos de convalidación de títulos nobiliarios. Combinación Fiscal. Informe sobre asuntos del departamento. Expedientes de indulto, de libertad condicional, de rehabilitación y revocación y de obras de Prisiones.

## Los Ministros de Franco hablan para «BALEARES»

**"Se ha dado un paso gigantesco hacia la normalización de la economía nacional", dice el Ministro de Comercio**

**AUMENTO DE PRODUCCION Y CONTENCIÓN DE PRECIOS — LIBERTAD DE COMERCIO Y DE DISTRIBUCION.**



Por FRANCISCO CASARES  
nectan directamente con la marcha económica del país. La política de firmeza, de línea recta, que se viene siguiendo en cuanto afecta a la regularización económica, ha dado ya frutos tangibles, que están en la conciencia de todos. El Ministerio de Comercio es el órgano rector de todos los problemas que se encuadran en la esfera de la relación comercial y económica con otros países. Las importaciones, las exportaciones, los tratados, el intercambio, son los instrumentos que el Gobierno, a través de dicho departamento, hace funcionar. El Ministro don Manuel de Arburúa, que fué antes Subsecretario de Industria y Comercio, y ha dirigido el Instituto Español de Moneda Extranjera y (Continúa en tercera página)

## Contrabando en gran escala de tabaco, café y medicinas

**SESENTA PERSONAS DETENIDAS**

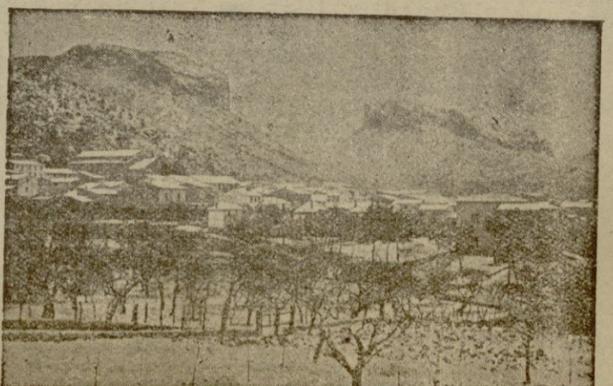
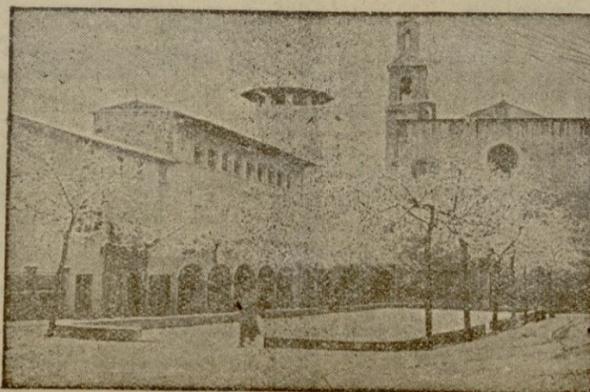
Gerona 10. — Se conocen las primeras noticias del descubrimiento de un importante alijo de contrabando practicado por la Guardia Civil de ésta, consistente en una partida de 1.200 bultos que contenían tabaco rubio en su mayoría; antibióticos y café.

Dicho contrabando venía de Gibraltar y fué desembarcado en el mar, frente a la Costa Brava, en pequeñas embarcaciones que lo transportaban a las calas de Riguaelida y Cap Roig, donde los bultos eran escondidos en cuevas y lugares inaccesibles

y en casas de campo cercanas a estas calas. El alijo estaba valorado en más de cuatro millones de pesetas. Han sido practicadas unas sesenta detecciones de personas complicadas en el asunto. Entre ellas varios colonos de casas de campo. — Cifra.

Postales isleñas:

## AÑO DE NIEVES...



AÑO de nieves — y esperemos que de bienes — este de 1953 para Mallorca, donde ha nevado en abundancia estos iniciales días del año. Aquí vemos dos instantes de la villa de Alaró, bien "floreceda" de nieve. (Fotos Guasp)

# Cuerpo en la Ciudad

Nos llegan voces sibilinas. Llegan para decirnos que existen reprochables irregularidades en lo que se refiere a la iluminación de la Ciudad. Esas voces dejan caer a nuestros oídos torpes supercherías. Suponen que el interés particular — "yo ilumino bien mi calle, porque yo la vivo yo y la puedo iluminar" — se sobrepone a los dictados de lo que es justo y razonable. Piensan que existe "cercía del Corpus" para determinadas calles y plazas en esto del reparto de focos, farolas y bombillas. Claman esas voces, trayendo a colación el ejemplo de otras ciudades donde la iluminación y el tránsito están en proporción directa, y no en proporción arbitraria o inexplicable.

Nosotros nos obstinamos en hacer callar a las "sibilinas" de turno. Creemos conocer lo bastante la idiosincrasia de nuestro pueblo para saber ahondar en la maraña de sus desconcertantes hechos. Sabemos que ni los intereses menudos ni los egocismos desahogados son fruto frecuente en nuestras latitudes. Es por otros caminos, trillados y conocidos, por donde hay que inquirir el "basilic" de la cuestión; También el "basilic" de esta anarquía de años en la iluminación de la Ciudad.

Todo es, simplemente, cuestión de "dócil farciente" de "calma" inalterable, de vicio rayano en lo atávico. Si el Paseo del Generalísimo, corazón de la Ciudad, se obscurece a las once de la noche y la calle de Héroes de Manacor ostenta su neoyorquina iluminación hasta las dos de la madrugada; si el Paseo de Sagrera queda convertido en el más espantoso de los túneles, mientras otros lugares del extrarradio semejan auténticas "vías láseras", no caeremos en la tentación fácil de suponer que, premeditadamente, se ha dado lugar a tan absurda realidad. Pensamos — sin posibilidades de error — que falta una mano vigilante y ordenadora; Una mano cuyo índice señale: "Aquí corre y pueden doce focos durante toda la noche; allí corresponden tres hasta la una de la madrugada; y allí sobran veinte desde las diez de la noche". Todo es cuestión de que unos señores fijen la mirada, durante algunas horas, sobre el moderno plano de Palma.

Todo llegará, quizás antes de lo que imaginamos. Debemos tener un poco de paciencia, y desterrar de la cabeza los malos pesamientos.

## COBREO INTERIOR

CARTA DE PALMA. — Me dirijo a usted, señor Cofuelo, para informarle sobre un caso dolorosísimo que ocurre en esta barriada de la Creu Vermeya. Se refiere a un pobre anciano que vive en la mayor de las miserias y sin recibir ayuda de nadie. Este anciano tiene 69 años, es soltero y va cubierto de harapos. Vive en una casita de campo que ni siquiera sirve para encerrar animales, ya que está toda agujereada, casi a la intemperie. No tiene cama y en estas noches de invierno duerme en el suelo, cubriéndose únicamente con dos sacos vacíos. Si le digo cómo se alimenta, es posible que no llegue usted a creerme: Se come los gatos que puede cazar y los conejos que se mueren en las casas próximas. Lo triste es que lleva varios años viviendo así, sin que nadie se haya molestado en socorrerle.

Le ruego, señor Cofuelo, haga lo posible para que termine la dolorosa situación de este desventurado hermano nuestro. Pida, de momento, alguna ropa para que pueda soportar el frío de estas noches crudas, y que se le ingrese, tan pronto como sea posible, en la Casa de la Misericordia. Yo he procurado ayudarle en la medida de mis posibilidades, pero soy una mujer pobre que tiene que ayudar a sus padres. El mencionado anciano vive en el lugar llamado "Ca's Sabater des Turó" (Creu Vermeya). — UNA MUJER COMPASIVA.

## COLABORACION RELIGIOSA

### LECCION DEL SANTO EVANGELIO DE HOY

# La Sagrada Familia

Por el Dr. S. GARCÍAS PALOU, Pbro.

El culto y devoción a la Sagrada Familia es muy antiguo en la iglesia, si bien, a partir del siglo XVIII, tué cuando más se extendió por Italia, Bélgica, Francia y hasta el Canadá, merced al celo del misionero P. Chaumanot. En Africa, donde la Sagrada Familia había buscado un refugio contra los sangrientos intentos de Herodes, mostrase agradecida a este singular honor, pues de allí han salido los principales panegiristas de esta trinidad venerable, trasunto fiel de la Santísima Trinidad de Dios.

San Cirilo, San Atanasio y, sobre todo, San Agustín, expusieron maravillosamente los oficios que San José ejerció en la casita de Nazaret con la Santísima Virgen y el Niño Jesús. El gran doctor de Hipona fue el que dió la noción más exacta y elevada, al mismo tiempo, de la dignidad del Santo Patriarca y de su verdadera y sublime misión en la Sagrada Familia.

Mas la divina Providencia permitió, por justos e inescrutables designios, que se retardara, durante varios siglos, la floración del culto a la Sagrada Familia. En 1714, Clemente XI, a instancias de una piadosa carmelita de la noble familia de los Colonna, aprobó la Misa de "Los desposorios de la Santísima Virgen y San José", y, desde entonces, comenzó a extenderse por la Iglesia Universal el culto y devoción a la Sagrada Familia dándole extraordinario impulso el gran Pontífice de los obreros León XIII, que quiso introducir esa devoción en su admirable plan de renovación social. Con su mirada de Pastor vigilante y experto, comprendió que los grandes males de esta sociedad materializada y egoísta, sólo podrían conjurarse estudiando y copiando fielmente los admirables ejemplos de la Sagrada Familia de Nazaret.

El fin de esta festividad de hoy es, además de cumplir con la Familia de Cristo un deber de gratitud, de religión y de justicia, dando culto a estas tres personas como miembros de una familia, presentar un acabado modelo de virtudes cristianas, particularmente de virtudes domésticas y sociales, y ofrecernos una fuente fecundísima de medios y auxilios para practicar estas virtudes y restaurar la vida doméstica y la vida social.

Tienen en San José los padres y jefes de familia una norma preciosa y excelente de vigilancia y paternal providencia, y un maravilloso ejemplo de asidua laboriosidad y amor constante al trabajo.

Tienen las madres en la Santísima Virgen, Madre de Dios, un ejemplo insigne de amor, de pudor y modestia, de sumisión de alma, de amor y cariño maternal y de perfectísima fidelidad.

Tienen, sobre todo, los hijos de familia en Jesús — que estaba en todo sometido y sujeto a ellos —, el ejemplar divino que admirar que venerar y que imitar. Ejemplar de encendido amor hacia sus padres, su sumiso respeto y de rendida obediencia: obediencia pronta, obediencia entera y obediencia continua.

En esta santísima familia hallan las clases sociales modelo fecundo de las propias virtudes. Los nobles aprenderán en esta Familia de sangre real, a guardar la modestia en tiempo de prosperidad y a conservar la dignidad durante el infortunio. Los ricos aprenderán de esta familia a posponer las riquezas a las virtudes, y cuánto más importa ser buenos y virtuosos que ser ricos y acaudalados.

Los obreros y necesitados, afligidos por la escasez y falta de medios de vida y por su condición humilde, si ponen sus ojos en estos dos modestos y pobres esposos, hallarán motivos sólidos, más para contentarse con la suerte que les ha cabido, y amarla que para irritarse contra ella y aborrecerla.

Todos los hombres, en fin, aprenderán en los tres miembros de la Familia más santa de toda la Historia de los pueblos, aquella caridad mutua, aquella humildad profunda, aquella armonía perfecta, y aquella llana y recíproca confianza, que hacía de aquel hogar un paraíso, y que hacen amable y deliciosa la vida de familia.

## Diario

### SANTORAL

Santos Higinio, Teodosio y Anastasio.

✱

El Sol sale a las 7.9.  
Se pone a las 16.44.  
La Luna sale a las 3.10.  
Se pone a las 12.30.

## El Cuarto de Siglo

Día 11 de enero de 1928

El Alcalde ha dispuesto que durante las fiestas de carnaval no se tiren residuos de conjetti que tantas molestias produce.

Se han posesionado de las escuelas de Dejó y Puigpuent doña Emilia Ferragut Gailondo y doña María de la Mercedes Ribas Sa'd. También han tomado posesión de sus destinos en las Escuelas de Alaró y Mercadal don Jaime Torres Lladó y don Miguel Forn.

En el Teatro Principal la «Asociación Bach» ha dado comienzo a sus conciertos, el primero corrió a cargo del violoncellista catalán Antonio Sa'a, acompañado por el pianista Antonio Matas.

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy

#### TARDE

12.30: Apertura: Selección de variedades musicales. — 13: Servicio Meteorológico Nacional. — 13.15: Boletín del radiotele, con sorteo y entrega de regalos. — 3.45: Discos solicitados. — 13.59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14.15: La receta culinaria. — 14.30: Radio Nacional. — 14.45: Información local. — 14.50: Música de América: Orquestas de Dick Jurgueus. — 15.05: Onda poética, por José M. Casanova. — 15.30: Discos solicitados. — 16: Ondas infan-

tiles: emisión presentada por Pandereta y Don Potasio. — 16.30: iCerre.

#### NOCHE

20: Apertura: Música de jazz. — 20.30: Discos solicitados. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. — 21.15: Canciones sin palabras (Mendelshon) por K. Ulrich. — 21.30: Resultados deportivos de la jornada y comentario, por Avespa. — 21.45: Canciones sin palabras. — 22: Radio Nacional. — 22.30: Emisión semanal «Teatro del aire»; radiación de la tragicomedia de Lope de Vega «El mejor mozo de España», en adaptación radiofónica realizada por Antonio Macía Ferrano. — 24: Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

DURANTE LA SEMANA HASTA EL PRÓXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche)

Bordoy. — Capitán Ramonell Boix, 60 (Molinar).  
Calafell. — Sindicato, 135.  
Cardell. — Plaza Cardenal Reig 2.  
Castañer. — Avenida Rey Jaime III, 2.

Forteza. — Miguel Santandreu, 79.  
Llobera. — Plaza de Santa Eulalia, 1.

Mateu. — Plaza Hornabeque, 5.

Oliver. — Aragón, 240 (Hostalets).

Solivellas. — San Magín, 102 (Santa Catalina).  
Tarongí. — San Miquel, 93.  
Trías. — Plaza Teniente Coronel Franco, 13.

Vanrell. — Jaime II, 107.

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)  
Ginestra. — S. Miguel, 57.

### MERCADO

En Binissalem, Santa María, Sancellas, Pollensa, Sóller y Felanitx.

### CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 033.

## VINOS PATERNINA

LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS | VINOS BLANCOS

BANDA AZUL  
VINA VIAL  
GRAN RESERVA  
VA 1928

CEPA CHABLIS  
CEPA SAUIERNES  
CEPA RHIN  
RHIN G RESERVA

PIDALOS EN TODAS PARTES

Rogad a Dios en caridad por el alma de

† D.ª Margarita Pujadas Riutort

Falleció el 8 de enero de 1953.

E. P. D.

Sus desconsolados hijos Miguel y José; hijas políticas Margarita y Magdalena, suplican a sus familiares y amistades asistan al turno de misas que tendrá lugar a las 8, 8½ y 9 del próximo día 13 del actual, en la Parroquia del Remedio (Molinar).

No se invita particularmente.

## AGRICULTOR

6 VARIEDADES DE 40 AÑOS  
REMOLACHA FORRAJERA PRODUCIENDO SEMILLAS

ROJA GIGANTE · BARRES AMARILLA · BARRES ROJA · BLANCA DE CUELLO VERDE · ECKENDORF ROJA · ECKENDORF AMARILLA

Exija a su proveedor habitual las variedades de semillas producidas por nosotros

SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA

RUIZ DE ALARCON, 5 · MADRID

HOY: 10 páginas

## SIEMPRE EN VANGUARDIA

Inter



MODELO ALCOTAN

de base ELECTRONICA con el SUPER ENSANCHE TOTAL "RADARIK"

7 válvulas, altavoz especial de 8 pulgadas y altavoz supletorio PASO EN ALTA = SELECTIVIDAD AUTOMATICA y todas las innovaciones conocidas hasta hoy las encontrará en este maravilloso aparato.

Puede adquirirlo con grandes facilidades de pago } en CASA SASTRE P. España, 98 Palma - G. Franco, 60 Inca

Rogad a Dios en caridad por el alma de

† D.ª Francisca Ana Mora Nicolau

Vda. de Juan Sitjar

Que falleció ayer, a la edad de 80 años, en Porreras habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hija María Isabel; hijo político Monserrate Nicolau (Corresponsal de BALEARES); nietos Antonio y Catalina Nicolau; hermano, hermana, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada que tendrá lugar hoy domingo, a las 9.30, así como al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes, a las 10, en la Iglesia Parroquial de la citada Villa, por todo lo cual les quedará sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle General Franco, 1. — PORRERAS. (No se invita particularmente) El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada



### Los Ministros de Franco hablan para «BALEARES»

(Viene de la primera página)  
El Banco Exterior de España, tiene bien acreditada su capacidad. Y si el hombre y la obra son términos inseparables, en la realización de esa política que ha encontrado cauces tan notoriamente satisfactorios y seguros, hay que adelantar objetivamente la estimación de lo que ha influido la presencia al frente de misión tan ardua y compleja, de un economista tan experto como el señor Arburúa.

Al comenzar un nuevo año, y dejar atrás otro, en el que se han logrado avances de gran consideración, me ha parecido de interés solicitar del Ministro de Comercio unas impresiones rápidas, comprensivas de la gestión llevada a feliz término y de los propósitos para la etapa que se abre. El señor Arburúa ha atendido, gentilmente, mi petición. Y he aquí el diálogo que con él sostuve en su despacho de la Castellana:

**AUMENTO DE PRODUCCION Y CONTENCIÓN DE PRECIOS**  
—¿Cuáles son, a su juicio, señor Ministro, los más destacados acontecimientos económicos en España, durante el año 1952?

—Creo que durante el año que termina se ha dado un paso gigantesco hacia la normalización de toda la economía nacional. El aumento de la producción, la contención de los precios y las tendencias a la estabilidad, son manifestaciones de esa creciente normalidad. Pero, sobre todo, merece destacarse el progreso hacia la libertad de comercio y de la distribución. En este orden de cosas, el acontecimiento de máxima significación es la supresión de la cartilla de racionamiento, anunciada solemnemente por el Jefe del Estado ante las Cortes Españolas el 16 de mayo pasado. Para subrayar la trascendencia de este hecho, que el propio Caudillo caracterizó como síntoma decisivo, nada mejor que transcribir sus propias palabras, según las cuales, "Podemos contemplar realmente los últimos meses como la liquidación del pasado y la preparación del futuro".

**EXPANSION DE NUESTRO INTERCAMBIO EXTERIOR, — FOMENTO DEL COMERCIO NACIONAL**

—¿Puede decirme algo el señor ministro sobre la evolución del comercio exterior durante el año que ahora termina?

—El rasgo característico del comercio exterior durante los pasados meses ha sido la intensificación y expansión de nuestro intercambio. En los nueve primeros meses del año, según los últimos datos publicados, se aprecia un aumento de casi medio millón de toneladas para las importaciones y de algo más de esa cifra para nuestras exportaciones, en comparación con igual período del año precedente.

**CONTINUACION DE LAS TENDENCIAS SATISFACTORIAS. — NUEVOS CONVENIOS COMERCIALES**

—¿Cuáles son, señor Ministro, esas perspectivas en lo que concierne al comercio exterior?

—Es razonable esperar, en ese aspecto, una continuación de las actuales tendencias satisfactorias no sólo por la situación presente de las actividades exportadoras y del abastecimiento interior mediante nuestra propia producción, sino porque las negociaciones comerciales recientes con los principales países europeos han sentado las bases para impulsar más aún, durante el año próximo, nuestro intercambio con el extranjero. En efecto, los nuevos Convenios con Alemania, Francia y Gran Bretaña y otros países amplían grandemente el marco de nuestras posibilidades de importación y exportación y permiten esperar satisfactorios resultados.

Como especificación más concreta sobre este tema, cabe recoger cifras que no pueden ser más optimistas. Así, se ha llegado a un intercambio de casi 50 millones de libras con Inglaterra; de más de 25.000 millones de francos con Francia y de unos 90 millones de dólares con Alemania. Estos niveles de comercio suponen cuantiosos aumentos sobre los del año precedente, hasta el punto de que en el caso de Alemania representan un incremento del 50 por ciento.

**PESETA. — REGULARIZACION DE LOS ABASTECIMIENTOS. — MARGENES COMERCIALES**

—¿Cuál es la orientación económica previsible para este año?

—En buena administración, no pueden ni deben nunca esperarse virajes bruscos o golpes de timón. Puesto que durante los pasados meses se han conseguido resultados estabilizadores en la economía española, gracias a la política coordinada de los diversos Ministerios económicos, y puesto que las circunstancias no aconsejan una alteración de esas orientaciones, es evidente que debemos persistir en nuestra línea trazada.

Por consiguiente, no cabe duda de que debe mantenerse la orientación ya seguida hacia la normalidad. Dentro de esa tendencia, y en lo concerniente a mi Departamento, son fundamentales la defensa del valor exterior de la peseta mediante el sostenimiento de los tipos de cambio, y la defensa de su valor interior a través de la política dirigida contra el alza de los precios. Con ello han de sentarse las bases de toda orientación económica sólida y a largo plazo; fundamento a su vez de la política social que es meta última —en lo económico— señalada reiteradamente por el Jefe del Estado. Pues justamente la defensa de la moneda y la lucha contra el alza de los precios constituyen la mejor garantía para el valor real de sueldos y salarios cuyo reajuste sólamente es posible abordar una vez contenidos los precios e incrementada la producción, para mejorar cada vez más, dentro de la economía nacional, la relación entre dinero y mercancías.

Como puntos concretos en esa política de defensa de los precios, quiero citar la constitución de "stocks" para la regularización de los abastecimientos —planeada ya y en los comienzos de su iniciación para un más amplio desarrollo durante los meses venideros— y la persistente vigilancia de los márgenes comerciales excesivos. Pues si queremos lograr mejoras para las clases modestas, es preciso mantener a toda costa la capacidad adquisitiva de sus ingresos, y a ello colabora la vigilancia de esos márgenes que, en cuanto sobrepasen el límite de lo justo y económico, no deberán ni podrán ser tolerados.

**IMPORTACION DE COCHES. — AUTOMOVILES DE PRODUCCION NACIONAL**

—Señor Ministro, una pregunta que interesa mucho en estos momentos: ¿Seguirán llegando automóviles y podrá facilitarse su adquisición?

—Creo que en el año transcurrido se ha dado también un buen paso hacia la solución del problema, y que en 1953 podrá avanzarse todavía más mediante importaciones de vehículos más numerosas que en años anteriores. Estas disponibilidades, a las que se irán sumando en el futuro los automóviles de producción nacional, contribuirán a aliviar la escasez de un medio de transporte que, al tratarse de los tipos que se importan y van a construirse, es un instrumento de trabajo imprescindible para nuestro desarrollo económico.

**SUPERACION DE UNA ETAPA. — ESTABILIZACION ECONOMICA**

—¿Algo más, señor ministro, en relación con el futuro de nuestra economía?

—Poco más. Simplemente que consideramos los progresos realizados como la mera superación de una etapa. El año 1953 gracias al aumento de producción plenamente aprovechado mediante una política coordinada de todos los Departamentos económicos, traerá nuevas aportaciones —que esperamos sean definitivas— para la estabilización de la estructura económica demostrando que la mejoría obtenida en los últimos meses no fué simplemente esporádica sino una etapa firme hacia la normalidad de la vida económica y social de nuestro país.

**HOY: 10 páginas**

# Constitución Apostólica, dictada por Pío XII, sobre nueva disciplina en el ayuno eucarístico

## Concede especiales facilidades en determinados casos.

Ciudad del Vaticano, 10. — Se publica en el "Osservatore Romano" la Constitución Apostólica "Cristus Domine", fechada el día de la Epifanía, seis de enero, en la que el Sumo Pontífice, Pío XII,

establece una nueva disciplina sobre el ayuno que debe ser observado por todos los católicos antes de tomar la Sagrada Forma.

El importante documento recuerda que hasta ahora, no siendo en

casos de enfermedad y otras razones de fuerza mayor, los católicos en general están obligados a ayunar desde la media noche precedente, para recibir la Sagrada Comunión. Sin embargo — dice en el curso de los siglos la Iglesia ha considerado prudente introducir algunas modificaciones, aunque sin dictar normas, para la concesión de especiales facilidades a los enfermos, a los niños y a los fieles en general, en determinadas circunstancias.

El Padre Santo declara ahora que las nuevas condiciones de los tiempos y de las cosas obligan a conceder en esta materia, y beneficios en esta materia, pero que es necesario tener siempre presente que el Sumo Pontífice ha llegado a estas decisiones por el hecho de que las particulares condiciones de los tiempos han introducido modificaciones en la sociedad, aunque los fieles que puedan observar un ayuno completo deben continuar haciéndolo. El pensamiento y el corazón del Santo Padre va, ante todo, a los misioneros, cuyos fieles viven en pueblos alejados, donde el sacerdote solo rara vez puede llegar; a los sacerdotes de hoy que, casi en todas partes, se ven obligados a un trabajo agotador; a los operarios y obreros de fábricas, talleres, puertos y otros servicios públicos, que están ocupados en turnos, no solo de día, sino también de noche, y por lo tanto, pueden encontrarse a veces en la necesidad de tomar alimentos para reparar fuerzas, y de este modo se ven impedidos de acercarse en ayunas a la Mesa Eucarística; a veces también las madres de familia que no pueden acercarse a la Sagrada Mesa antes de haber hecho las labores de la casa, que requieren muchas horas de trabajo; de igual manera muchos alumnos de las escuelas a los que les resulta muy difícil ir a comulgar y después tener que volver a casa para tomar el alimento necesario antes de marchar a la escuela.

A estas consideraciones de carácter particular se añaden otras de orden general, pues es preciso tener en cuenta que, aun habiendo la medicina y la higiene actual realizado tantos progresos y habiendo contribuido mucho a la disminución de la mortalidad, especialmente infantil, sin embargo, las condiciones presentes de vida y el malestar derivado de las cosas ha debilitado no poco la constitución física y la salud de los hombres. La Constitución Apostólica de hoy, por lo tanto, dicta las nuevas normas en materia de ayuno eucarístico, que entran en vigor con su promulgación.

En la primera de estas normas, ahora publicadas, se dice que aquellos que no se hallen en las condiciones particulares más arduas indicadas, continúen observando ayuno desde la media noche. Estos, sin embargo, pueden hacer uso de la bula general, dada asimismo para los sacerdotes, de que el agua natural, no rompe el ayuno. Los enfermos, ya sean simples fieles, ya sacerdotes, aun cuando no tengan necesidad de guardar cama, pueden tomar alguna cosa, como medicinas o be-

bidas, excluidas las alcohólicas.

Para poder hacer uso de esta disciplina del ayuno, los sencillos fieles deben someter al juicio del confesor las propias condiciones de su enfermedad y sin el consejo nadie puede hacer uso de la misma. Igualmente los fieles, aun cuando no estén enfermos, que a causa de graves inconvenientes les resulte imposible acercarse a la Sagrada Mesa en ayunas, pueden consultar con el confesor para tomar alguna bebida, excluidas las alcohólicas, debiendo abstenerse, menos por el espacio de una hora, antes de la comunión.

Los casos en los que pueden concurrir los graves inconvenientes requeridos están especificados en estas tres categorías:

- a) Trabajos que debiliten y que precedan a la comunión. Están comprendidos aquellos casos de los obreros adscritos a los talleres, fábricas, trabajos portuarios y otros servicios públicos que estén ocupados en turnos de día o noche. Aquellos que, por deber, pasen la noche en vela; las madres de familias que antes de ir a misa se ven obligadas a atender por largo tiempo a los quehaceres de la casa.
- b) Hora avanzada antes de la comunión. Están comprendidos los casos de los fieles que únicamente pueden acercarse a la Sagrada Mesa en horas tardías; los niños para los que sea demasiado gravoso ir a la iglesia, comulgar volver a su casa para desayunar y marchar después a la escuela.
- c) Camino largo que recorra para llegar a la iglesia. Debe tratarse, por lo menos, de cerca de dos kilómetros, atendiendo en todo caso a las dificultades del camino y condiciones de las personas.

Análoga concesión hace el Santo Padre a los sacerdotes que celebren a hora avanzada y después de recorrer un largo camino de un duro trabajo de su Ministerio. Asimismo el documento papal comprende a los Obispos que celebran misas por la tarde, cuando esto sea necesario por ciertas circunstancias. Estas misas, para obreros, sólo podrán celebrarse después de las cuatro de la tarde y el Obispo las permitirá solamente en las siguientes ocasiones:

- a) Fiestas de precepto.
- b) El primer viernes de cada mes.
- c) En caso de grandes Congregos y concentraciones.
- d) En un día por semana, cuando se considere necesario para ciertas personas.

Los sacerdotes que celebren las misas por la tarde, durante la comida, la cual se permite hasta tres horas antes del comienzo del Santo Sacrificio o de la Comunión, pueden tomar, con la moderación conveniente, vinos y cervezas, excluidas siempre las bebidas alcohólicas.

El documento pontificio concluye: «El Padre Santo invita a los que puedan beneficiarse de las nuevas concesiones a elevar sus oraciones en forma más ardiente, a adorar y dar gracias a Dios, y, sobre todo, a obtener el perdón de sus pecados e implorar nueva ayuda del cielo». — Efe.

## Condecoración a Zafar Rifai, Ministro de Negocios de Siria

Madrid, 10. — En el Palacio de Viana se ha celebrado una comida de gala, ofrecida por el Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Martín Artajo, en honor del Ministro de Negocios Extranjeros de Siria y señora de Zafar Rifai. En el curso de esta reunión, el

Ministro español impuso al ilustre visitante las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, que le ha sido concedida por S. E. el Jefe del Estado. Los señores Martín Artajo y Zafar Rifai pronunciaron breves y emocionadas palabras, exaltando los vínculos que unen a los dos pueblos.

Concurrieron al acto el Ministro de Educación Nacional y señora, el Ministro de Siria en Bélgica y señora, el Subsecretario de Economía Exterior señor Argüelles, el Encargado de Negocios de Siria en Madrid y señora, el General Jefe del Estado Mayor del Ejército de Marruecos y señora, los Directores Generales de Bellas Artes y Relaciones Culturales y otras personalidades.

## Grandes incendios en Buenos Aires Producidos por una ola de calor

### SEIS MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

Buenos Aires 10. — Seis personas muertas, entre ellas un niño, numerosos heridos, gran cantidad de familias sin hogar y centenares de cabezas de ganado destruidas, son los daños ocasionados

hasta ahora por los incendios de claridad en la provincia de Buenos Aires.

Las llamas han llegado a alcanzar una extensión de 81.000 hectáreas y han destruido los

poblados de Mariano Roldán y Coronel Bunge.

Miles de bomberos, policías, soldados y granjeros luchan para extinguir el fuego, que se atribuye a la gran ola de calor. — Efe.

Lea "Balears"



# LOS DEPORTES

## SE APLAZA EL PARTIDO "Atlético Baleares" - "Cacereño"

### COPLAS MALICIAS

**EL CABALLO ZIBIBO**  
 En Binisalem estubo  
 —piernas que DHEY ha cantado—  
 y fué tanto de mi agrado,  
 que el recuerdo se me sube  
 como el ce em. otellado.  
 Entré frío en un calé  
 casi más muerto que vivo,  
 y en la estufa recobre  
 el calor, y me enteré  
 que allí vivía Zibibo.  
 Hablé con el amo, un amo  
 de nombre y de conuición,  
 es decir, lo que yo llamo  
 un payés, con su "reclamo",  
 su escobeta y su trotón.  
 Como Zibibo es un rayo,  
 no me tuve que esforzar  
 ni hacer antes un ensayo,  
 para alabar a un caballo  
 que bien merece alabar.  
 Y el amo, un gran caballero,  
 me arrimó un coñac caliente,  
 diciéndome: "Es un valiente  
 Zibibo... Un caballo entero...  
 Solo le falta un copiero..."  
 Y yo contesté: "Presente!"  
 MINGO RE ULGO

### PELOTA VASCA

#### AYER EN EL FRONTON

Interesantísimos los dos partidos de la tarde El primero que disputaron Olate e Isasi contra Cengoa y Mandiola. de reñidos tantos, transcurrió con alternativas de dominio y poniendo todo el ardor necesario para conseguir la victoria, que finalmente alcanzan Olate e Isasi por la mínima diferencia.

En el segundo desde los primeros tantos se muestran dominadores A rasate y Arrieta que logran considerable ventaja sobre Coll y Ortuondo quienes en titánica lucha y con mucha habilidad ponen en peligro la victoria de los primeros, no obstante, terminan venciendo por 25 a 20, después de unos tantos reñidísimos que alcanzan la máxima emoción en la concurrencia.

Por la noche Gorri y Mendive contra Mayol y Ormaechea. resultó favorable para estos últimos que en forma arrolladora dejaron a los adversarios en 11 al llegar al tanto 25.

El Trio de ayer 8-4-2 se pagó a 415 pesetas y la Quintica del duro 8-4 a 136 por boleto.

### El equipo forastero no podía llegar hoy

Cuando estuvimos en la Secretaría del "Atlético Baleares", al objeto de recoger las últimas noticias respecto al partido que debía tener lugar esta tarde, nos dijeron que el partido no se celebraría, debido a un telegrama que se había recibido de la Federación Nacional.

El telegrama dice así:  
 ANTE CAUSA JUSTIFICADA Y COMPROBADA, CLUB CACERENO NO LE EGARA A TIEMPO HORA JUGAR PARTIDO MAÑANA DOMINGO. FACULTAMOS ACUERDO AMBOS CLUBS SEMALAR FECHA PROXIMA. SALUDOS. FUTBOL  
 Más tarde supimos que los dirigentes blanquizeles se habían puesto en contacto telefónico con la Nacional al objeto de señalarse nueva fecha. Esta mañana tendrá lugar otra conferencia, para dejarlo todo decidido.

### El martes, boxeo

## Reaparición de Vallés, el ídolo de Binisalem

### Expectación ante el de año Albadalejo-Torres

Entre las notas destacadas de la reunión de boxeo de martes, existe la reaparición del joven

captó las simpatías del público ante su pundonor deportivo. Vallés es un pequeño ídolo de Binisalem, pues se puede decir que todo el pueblo está movilizado ante este combate. Todos le oran y todos le prometen acudir a presenciar su combate contra el caudán Grande, hombre de fuerie pegada y brillante historial. Puede ser este combate el más grande, como suele suceder en la mayoría de peleas entre grandes pesos.

Otro de los combates que ha despertado verdadero interés, es el de año entre Torres y Albadalejo. El reto fue lanzado por aquel, y Albadalejo aun cuando ya se había aventado de Mallorca, se ha prestado a venir a Palma, solo para disputar este combate, dando una prueba mas de su gran deportividad. Sabemos que Torres se preparó a fondo para esta pelea y que espera lograr lo que hasta la fecha no han conseguido aquellos pugiles que se enfrentaron contra el pequeño marino. Albadalejo habrá llegado a Palma esta mañana, ya que quiere subir al ring en plenitud de facultades.

Dentro de la misma velada veremos el combate entre Correa y Fernández. Este, como ya dijimos, ostenta los títulos de campeón de Aragón, Navarra y Rioja de los pesos welters. El combate se disputa a ocho a altos, siendo la primera vez que Correa disputa un combate a esta distancia.



**VALLÉS**  
 el joven púgil de Binisalem, que reaparece en la velada del martes.

púgil Vallés, militando en los pesos welters.

Esta salida de Vallés, después de una larga ausencia ha sido muy bien acogida, pues en los pocos combates que realizó se



### Plus Ultra, 5 Linense, 1

Madrid 10—Plus Ultra cinco.—Linense uno.  
 El primer tiempo, de dominio alterno, finalizó con el resultado de dos a uno. En la segunda parte el equipo madrileño se impuso y logró la victoria fácilmente.—Añil.

### MESTALLA, 0 JAEN, 1

Valencia 10—Mestalla, cero.—Jaén, uno.  
 El equipo andaluz ha realizado un excelente encuentro. Ha superado en técnica y físicamente a sus contrarios. El partido resultó muy emocionante por la increíble dumbre del resultado. La victoria del Jaén ha sido justa.—Añil.

### FRONTON BALEAR

Hoy domingo. Tarde a las 5: Mayol-Azpiri contra Gorri-Mendive.  
 Arrasate-Ortuondo contra Mintegui-Goitia.  
 Noche a las 10'30: Uquidí-Isasi contra Julián-Mandiola.  
 Coll-Arrieta contra Egaña-Carmelo.  
 TRIO PARA HOY: 1 Ortuondo. 2 Ormaechea. 3 Egaña. 4 Coll. 5 Arrieta. 6 Mayol. 7 Carmelo y 8 Azpiri.  
 El 1-10 de ayer 8-4-2 se pagó a 415 pesetas.  
 La quinta de del Duro 8-4 se pagó a 136 pesetas.  
 Local bien caldeado.  
 ENTRADA LIBRE



**TAMBORES LEJANOS**  
 COLOR POR TECHNICOLOR  
 GARY COOPER  
 MARI ALDON  
 DIRECTOR RAOUËL WALSH  
 PRODUCCION WARNER BROS.  
 En el mismo programa  
**ALAS DE JUVENTUD**  
 ANTONIO VILAR  
 NANI FERNANDEZ  
 (TOL. MENORES)

### Luis de Santiago se tumbó en la lona

#### Y descansará 6 meses

Madrid 10—La Federación Española de Boxeo, después de examinar los informes de la Federación de Vizcaya, ha acordado suspender por seis meses al boxeador Luis de Santiago, por simulación de un fuera de combate, y se le advierte que si volviere a repetir actuación semejante, sería privado definitivamente de la licencia de boxeador.—Añil.

### NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

La entrevista concedida al redactor deportivo de BALEARES "Rat" insertada el 9 de los corrientes, es consecuencia a la publicada en "Enche" en dicho diario el día 7 de diciembre último, en la tan cordialk unas manifestaciones de Roca Ricos, PAMERICANO EN LAS PORTIVO AL CALLES  
 Esta Rocalles de Palma se ven encomendias con la usencia del tivos de los y cada uno americanos, clubs filiales, velando siempre alcance el prestigio y buen nombre de la misma no puede ni quiere entablar polémicas publicas con los clubs sujetos a su disciplina.  
 Palma, 10 de Enero de 1952.  
 El Presidente, Félix Torrabella Amat."

**Palacio AVENIDA**

Tendrán el alto honor de presentar

# PROXIMO JUEVES GRAN GALA ARISTOCRATICA

La superación de un artista en su obra maestra

**RKO RADIO PICTURES**

**WALT DISNEY**

# LA CENICIENTA

COLOR POR TECHNICOLOR

INUNDA LA PANTALLA DE BELLEZA... LLENA EL AIRE DE MELODIAS... HARA PALPITAR LOS CORAZONES DE EMOCION Y ALEGRIA

LA NARRACION MAS UNIVERSAL Y ETERNA EN UNA PELICULA QUE ES UNIVERSAL Y SERA ETERNA

HOY - ¡EXITO DE CLAMOR!

## ENCUBRIDORA

(TECHNICOLOR)  
 NOBLE FIVILLID (repetina-ropa)  
**MIRANDA**

EN PREPARACION  
**COLT 45 - MARA-MARU**  
**BUITRES EN LA SELVA**  
**EL MENSAJE DE FATIMA**

Todos los Jueves un acontecimiento en sus locales predilectos

### Boxeo

Lo del Torneo triangular de juveniles va por muy buen camino se dice que también podrán ver los maravillosos españolistas los juveniles del interior de la isla, que quiere desplazarles el Presidente a Inca y algún otro campo.

Ayer hubo cena del Club Lube homenaje a los ganadores del campeonato social. Reinó el buen humor y la alegría.

Bernardo Martí, que además de corredor ciclista, atleta y "operis" es también "submarinista", de él se a la concurrencia con una canción muy bonita de "Eis amors de sa pubila".

Conste que cuando entrevistamos a un señor, acostumbramos a puntar lo que se nos dice, sin argüersar conceptos.

Hoy tendremos descanso en categoría nacional, por lo que se refiere a Palma. El Cacereño no pudo llegar a tiempo de coger el avión Madrid-Palma.

Con más ansiedad que nunca se esperará ahora este partido, que como todos saben es de extraordinaria importancia para ambos.

Hoy los campos de categoría regional se verán más concurridos de costumbre, aunque suelen estar anfidisimos.

Y hablémos un poco de boxeo, para que la espera se nos haga más cortita y agradable.

En ocho asaltos veremos nada menos que al campeón oficial de welters de Aragón, Navarra y Rioja, Fernández, quien se enfrentará a Correa.

Torres, la figura más discutida al momento, ha lanzado un reto a Albadalejo en el límite de los 58 lbs. Torres es mallorquín y de difileros y Albadalejo está afecto a la Federación Balear y es de Arina. Un choque con todas las de la ley.

Y un combate grande, un combate de los que se ven pocos, es el de nos darán ocasión de ver la reaparición del peso pesado de Binisalem, Vallés, quien se enfrentará al pesado catalán Grande.

Y no termina aquí el programa de más aún. Tenemos a Pibernat frente a Vidal en combate mixto.

También Sabá tiene su entrada al programa, esta vez pegándose con Benito de quien cuentan cosas muy buenas y curiosas.

En resumen, que el martes tenemos una velada de las que no olvidan ni se pierden de vista fácilmente.

### BOXEO PROXIMO MARTES LAS 10:45 NOCHE

### TEATRO BALEAR

Presentación del peso fuerte **GRANDE VALLÉS** De Binisalem

### SENSACIONAL DESAFIO ALBADALEJO TORRES

Presentación del Campeón de Aragón y Navarra

### FERNANDEZ CORREA

Grandes Combates 6  
 Domingo día 11 a las 11'15  
**D. MIRAMAR** (Lider Grupo) - **C. F. HURACAN**  
 día 13 a las 3'30: **C. G. BARCELO-U. D. PLUS-ULTRA**  
 Todo en el Campo del HURACAN

ESTALLA LA HUELGA

**L**EGAN a cansar, verdaderamente, estos ataques por la espalda contra un hombre que no intenta otra cosa que trabajar con eficiencia.

El resultado de la negativa del Consejo Legislativo de las Bahamas a tomar en consideración la propuesta de salario mínimo hecha por el Gobierno en junio de 1942 el Duque tuvo que apresuradamente de Washington, donde se efectuó una huelga entre los jornaleros que el General Sec... Los jornaleros pedían un aumento de los salarios de cuatro chelines diarios que los jornaleros recibían a la sazón de sus patronos norteamericanos, pero que los huelguistas serían perseguidos por la ley.

Los hombres volvieron al trabajo y el Duque había de nuevo por radio para hacer constar su satisfacción por tal determinación.

Sugirió a las empresas contratadoras que suministrasen a los obreros 2.000 comidas diarias, y las empresas llevaron a la práctica su sugerencia.



# El dilema de los Windsor

## FOR EL BIEN DE LAS BAHAMAS

Por Sir COMPTON MACKENZIE

X

TRABAJANDO POR EL BIEN DE LAS ISLAS

**E**L Duque volvió de nuevo a Washington en junio y el 31 de Agosto pudo por fin anunciar que "después de varios meses de intensas negociaciones" había conseguido contratos para construir una gran planta de salazón de pescado en la Gran Bretaña.

La planta, que valía más de un millón de dólares, sería controlada por el millonario sueco Axel Wenner-Gren.

Después del ataque japonés a Pearl Harbour que determinó la entrada en la contienda de los Estados Unidos, el esplendor turístico de las Bahamas se había apagado por completo, las esponjas habían sido atacadas por un parásito, la cosecha de limones había sido destruida por una mosca y los cultivos de cacahuetes habían ido disminuyendo hasta casi desaparecer.

A pesar de todo, el Duque logró restaurar la prosperidad económica de las Bahamas durante su mandato como Gobernador. Además de la construcción de la fábrica de conservas y salazones, hizo todo lo que estuvo de su mano para incrementar la construcción de aeródromos; logró que 5.000 jornaleros fuesen enviados a granjas norteamericanas; rehizo la prosperidad del cultivo de cacahuate promoviendo su venta en los Estados Unidos.

La opinión americana estaba tan impresionada por su eficiente administración, que se esperaba que pronto se le iba a confiar un cargo más importante; gobernador progresivo.

En septiembre, al prorrogar la Legislatura de las Bahamas, el Duque anunció que tenía el propósito de llevar adelante bajo sus poderes especiales de guerra, un plan de compra de alimentos por valor de 100.000 libras esterlinas, rechazado por la Cámara.

Criticó a la Legislatura por poner impedimentos y causar retrasos a ciertas medidas impuestas por la situación bélica.

En noviembre corrió el rumor — que trascendió a la Prensa — de que el Duque no estaba satisfecho con su cargo en las Bahamas.

La réplica del duque a este rumor fué comenzar un proyecto para la construcción de un hospital moderno en la colonia.

Una delegación de parlamentarios de la Asociación Parlamentaria del Imperio visitó las Indias Occidentales en 1944, y a su vuelta a la metrópoli presentaron un entusiástico informe sobre las Bahamas.

John Wilmot, parlamentario socialista, describió al Duque como "uno de los gobernadores coloniales más trabajadores que he conocido". Y la Duquesa comparte su interés en el bienestar de los habitantes de la colonia."

MAS PLUMAS VENENOSAS

**P**ERO las plumas venenosas seguían atareadas. El Duque tenía que protestar de una "invención criminalmente calumniosa", aparecida en el "American Mercury", de que el Parlamento de Estado pagaba las facturas de los Windsor a base de la Ley de Préstamo y Arriendo.

También tuvo que negar indignado que hubiese una fotografía dedicada de von Ribbentrop en la mesa del vestidor de la Duquesa, y rechazó fantásticas historias sobre despilfarros de su esposa en vestidos y joyas.

Cuando el Duque prorrogó la Legislatura en noviembre, dijo que lamentaba la acción de la Cámara rechazando la invitación del Gobierno Imperial a introducir el voto secreto en las Bahamas, y puso de relieve que le había desilusionado en extremo la negativa de la Cámara a introducir enmiendas de tipo progresivo en el Acta de Uniones Laborales y en la de Compensación Obrera.

En Marzo de 1945 el Duque dimitió su cargo de Gobernador; esto ocurría exactamente tres meses y medio después de haber completado su mandato de cinco años.

Los periódicos editados por los negros en Nueva York, afirmaron que el Duque había sido sacrificado por intentar mejorar las condiciones de vida de los negros e introducir el voto secreto en su beneficio.

**V**ERDADERAMENTE, el Duque había venido a perturbar la cómoda complacencia de la opinión colonial con respecto a la manera de entender la vida social.

Pero cuando llegó el momento de que partiese de las Bahamas pocas personas había en la colonia que no tuviesen la íntima convicción de estar perdiendo a un extraordinario Gobernador, y la Cámara le despidió con un voto de reconocimiento.

Un popular periódico inglés resumió así los servicios del Duque:

"Inglaterra tiene un leal y devoto servidor en la persona del Duque de Windsor. Ha mantenido con toda fidelidad la causa británica en su lejano puesto... Su misión no permite servicios espectaculares. Requiere consciente aplicación, habilidad y paciencia. El Duque ha mostrado sabiduría en sus decisiones y gran dignidad en su actitud."

El éxito con que el Duque de Windsor había desempeñado su cargo de Gobernador de las Bahamas durante casi cinco años, hizo nacer entre sus simpatizantes la esperanza de que pronto se le ofrecería otro cargo oficial.

Después de su dimisión, el Duque y la Duquesa se dirigieron a los Estados Unidos; de allí a Francia, en septiembre de 1945, y por fin, el 5 de octubre, el Duque llegó a Marlborough House para pasar unos días con la Reina madre.

No había visto a su madre en nueve años. Una enorme multitud saludó al gran coche negro que le había traído desde el aeródromo de Hemdon, y las aclamaciones y los aplausos se sucedieron a lo largo de todo el Pall Mall hasta los jardines de Marlborough House, residencia oficial de la reina madre.

El Duque pudo ver muchas sonrisas y también algunas lágrimas.

Después que el coche hubo entrado en los jardines, algunos de los espectadores rodearon a una anciana que estaba sentada en el bordillo de la acera y se afanaron por hacerla volver en sí.

Miss Naomi Danney, de 89 años de edad, había llegado junto a Palacio desde el lejano barrio de Blepheath a primeras horas de la mañana y ha-

bia esperado allí cinco horas para poder ver al Duque.

Nunca había perdido una oportunidad de verlo desde que era niña.

Desgraciadamente, esta vez no le había visto ni de pasada, pues con la emoción de la llegada habían tirado al suelo.

Pero estaba animada y se lo había tomado con agrado.

VISITA A UN HOGAR HUMILDO

**A**QUELLA noche, el Duque de Windsor cenó en Marlborough House con su hermano el Rey con la Reina María y con la Princesa Isabel.

Al día siguiente fué con la Reina María a ver los destrozos causados por los bombardeos en el East End de Londres.

Deseando inspeccionar una de las casas prebendadas donde se había instalado a los que quedaban sin hogar, los reales visitantes llamaron a la puerta de la señora Quirby.

La dueña de la casa estaba terminando de lavar los platos, pero les invitó a entrar.

En uno de los dos pequeños dormitorios, su marido, que trabajaba de noche en una compañía de gas, yacía profundamente dormido.

La señora Quirby despertó a su marido sacudiéndole y diciéndole:

"Jimmy, la Reina María y el Duque de Windsor han venido a vernos. Levántate y ponte la camisa". James Quirby no estaba del humor más adecuado para el caso.

"Déjate de cuentos", gruñó mientras daba media vuelta y se volvió a dormir.

Durante su estancia en Londres, el Duque se entrevistó con Ernest Bevin; quizás se discutió la posibilidad de que se le diera un nuevo cargo.

Dos días más tarde, el Duque volvía a Francia pero en una visita muy breve que hizo a Londres en enero de 1946, volvió de nuevo a Bevin en el Foreign Office.

(COPYRIGHT, ODHAMS PRESS EDICIONES Y EXCLUSIVAS MUNDIALES S.)

Brandy "Espléndido"

Siendo **GARVEY** es exquisito

AL LEVANTAR LA CAPSULA ENCONTRARA UN DISCO NUMERADO

En cada uno de estos discos va impresa una letra de las que componen la palabra **Espléndido**

Nombre que distingue a este magnífico Conac de la Casa **GARVEY**

500 Ptas

Así corresponde la Casa **GARVEY** a quienes demuestran mayor interés en la venta de su **COGNAC ESPLÉNDIDO**

(Patente de Invención Económico-Comercial N.º 198.352)

"GLORIA Y RECUERDO DE JOSEFINA VILASECA"

50 fotografías, resumen del ejemplar caso de Manresa, al precio de 1,— peseta. De venta en todos los Quioscos.

Ur. alto ejemplo para la generación presente y futura, ha sido la conducta de JOSEFINA VILASECA. Podrá usted tener a su alcance un resumen gráfico de la vida y muerte de la María GORETTI española. 16 páginas en huecograbado al precio popular de 1,— peseta.

JOSEFINA VILASECA es la María GORETTI española. En el folleto dedicado a su gloria y recuerdo podrá usted tener el mejor resumen del caso de Manresa. 16 páginas en huecograbado 1,— peseta.

El martirio de la niña JOSEFINA VILASECA. Resumen en una edición en huecograbado a precios populares, 1,— peseta.

De venta en todos los Quioscos y Librerías.

**VOZ del movimiento**

IMPORTANTE

Se ruega a los familiares de los Caídos de nuestra guerra de liberación, encuadrados en cualquiera de las tres armas y restantes unidades combatientes, Caídos en acción de guerra así como de personas civiles asesinadas por los rojos, pasen por la Secretaría Local del Movimiento (Cuartel Ruiz de Alda, Lonja) los días laborables por las tardes de 5 a 8, para un asunto de interés.

**Frente de Juventudes**

MISION CULTURAL

El próximo lunes día 12 empezará en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, una Misión Cultural para aprendices hasta día 30. Las clases tendrán lugar de 5 a 6 cada día. Las Empresas participantes serán:

Antonio Font, Gerardo Pons, Bartolomé Blanch, Hotel Jaime I, Eléctrica Moderna Talleres Darder, Guillermo Vallespir, Manufacturas Femur, Imprenta Independencia, Almacenes Fuster, Juan Blanch, Bar Ilreo, Hotel Costa Azul, Nicolás Oliver, Gaspar Forteza, Pedro y J. Tascón, Miami, Bernardo Salvá, Francisco Guasch, Pedro Llofriu, Antonio Seguí, Bartolomé Dols, Garage Catalonia, José Verd Durán, Frio Industrial, Postres Moll, Imprenta Alcover, Manuel Salas, Sallnera Española, Guillermo Seguí, Herederos Vicente Juan, José Salvá, Guillermo Ordinas, Miret S. A., Mariano Planells.

**S. E. U.**

ACADEMIA JUAN BARBARA

Se han reanudado en esta Academia del S. E. U., las clases de FRANCÉS, CULTURA GENERAL y MATEMATICAS, lo cual se pone en conocimiento de los alumnos interesados.

**Doctor Antonio Lugores Serra**

MEDICO - CIRUJANO

ESTARA AUSENTE HASTA EL 26 DE ENERO, EN QUE REANUDARA SU CONSULTA EN SU DESPACHO, CALLE SAN MIGUEL N.º 230, ENTRESUELO. TELEFONO 2675.

**Sortija ORO**

Para propaganda de esta casa se le remitirá por Correo, lujoso tresillo ORO ALFMAN inalterable, tres piedras, contra reembolso de 25 pesetas. Mande medida del dedo en una tira de papel a ESTUDIOS AMFRICA. Apartado 8.075 MADRID. Facultad de devolución caso de no agradar.

**CONTRA EL FRIO**

**MANTAS LANA**

**Almacenes CASA RIBAS**

Fábricas Propias

**SAN NICOLAS, 16 - 18**

Clases superiores = Precios de fábrica

La aristocracia en sus labios con Lipik

**ARISTOCRATA**

Es un preparado farmacéutico completamente inofensivo

No mancha, permanente, no reseca ni escueca. Pídelo hoy mismo en cualquier perfumería. Tonos: Verde, azul, amarillo, blanco, etc.

Precio 4'95 Ptas.

**DENISE** Apdo. José Antonio, 454 - Barcelona

# Cronica de Sociedad

**Nerológica**  
Reconfortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica, ayer falleció en Deyá, don Fernando Estada Weyler.

El finado contaba la edad de setenta y cuatro años, estaba en posesión del título de Abogado y durante muchos años, sirvió al Estado como Oficial del Gobierno Civil. Por su carácter franco y sincero, mereció siempre el aprecio y estima de cuantos se honraron con su amistad por lo que su muerte será sentidísima. A su hermana doña Catalina, ahijado don Eusebio Riera, Decano del Colegio de Licenciados y demás familia enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

Tras penosa enfermedad, sufrida con ejemplar resignación cristiana, falleció ayer mañana, a la edad de 80 años, en la villa de Porreres, la señora doña Francisca Ana Mora Nicolau, viuda que fué de don Juan Sitjar.

La finada, por su caridad cristiana, simpática y laboriosidad, era queridísima, no tan solo de todos los suyos, sino de cuantos tuvieron la oportunidad de tratarla, por cuyo motivo su muerte ha sido sentidísima.

He bajado al sepulcro con todos los consuelos de nuestro Sacrosanto Religión y rodeada del más acendrado cariño de sus familiares.

**E. P. D.**  
Reciban sus desconsolados, hija doña María Isabel Sitjar de Nicolau; hijo político nuestro apreciado amigo y camarada Monseñor Nicolau, corresponsal de BALEARES y de la Banca Niech en la ciudad villa de Porreres. Nietos Antonio y Catalina, hermanos, sobrinos y demás parientes, nuestra más sincera condolencia.

En sufragio del alma de la ex-finita, mañana lunes en la iglesia parroquial de Porreres, se celebrarán funerales a las diez.

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**  
M. Fuensanta, 2 - Tel 3877

**Bodas**  
Anteayer por la mañana en la capilla del Palacio Episcopal se celebraron los esposales de la señorita Juana Alberti con el doctor don Santiago Forteza, odontólogo y Capitán médico del Ejército del Aire.

S. E. Rama, doctor Hervás bendijo el matrimonio, celebró la misa de velaciones y pronunció hermosa plática.

La gentil novia, llegó resplandeciente acompañada por su padre, el doctor don Antonio Alberti que a su vez fué el padrino juntamente con su esposa doña Trinidad Mulet.

Apadrinaron al contrayente sus padres, nuestros amigos don José Forteza Adrover y doña Matilde, que le acompañó al altar.

Fueron testigos de la ceremonia por parte de la novia su hermano don Francisco, médico y sus tíos don Juan Font, Teniente Coronel de Ingenieros y don Francisco Alberti Virelli, propietario.

A novia, le atestiguan su hermano don Nicolás, farmacéutico, su primo don Vicente Farrés, director comercial de la Unión Vidriera Española y el Jefe de Sanidad del Ejército del Aire Teniente coronel médico don Juan Apeñaniz.

Después de la ceremonia y para celebrar el acontecimiento, los distinguidos asistentes y amigos fueron invitados con un clásico desayuno en el Círculo Mallorquín durante el cual imperó la cara de satisfacción y felicidad de los nuevos esposos, felicidad que nosotros deseamos eterna.

**MUDANZAS**  
CASA ROJALS  
Siete Esquina 5. Teléfono 2227

**Peticion de mano**  
Por el doctor Fernando Grosske Brihach y para su hermano Hans Joachim, Ingeniero, ha sido pedida a doña Antonia Ramón, viuda de Fiol la mano de su hija Margarita.

El camarada José Vilanova Salgado, ha tenido la atención que merece poseído de la Alcaldía de esta ciudad.

Al agradecerle la atención, le reiteramos nuestro incondicional apoyo en todo lo que represente beneficio para la ciudad y la Patria.

En la ciudad de Felanitx, el

miércoles próximo pasado, en el hogar de nuestro amigo el farmacéutico don Julián Munar Prohens, que celebraba su onomástica, tuvo lugar, con inusitada solemnidad la entronización de los S.S. C.C. de Jesús y María. Efectuó la bendición el Rdo. don Pedro Rehassa, recién nombrado Regente de aquella parroquia, acompañado del Rdo. Arcipreste don Antonio J. Mora y del Rdo. don Jaime Vaquer.

La fiesta por doble motivo resultó solemne y simpática.

**Los reportajes de PLANAS son reportajes perfectos**

**Viajero**  
Por encontrarse su madre gravemente enferma, ayer salió para Cuenca, donde residen sus familiares, nuestro estimado compañero de Redacción, camarada Oscar Dos Santos Vanquinhos.

Deseamos que a su llegada encuentre a su distinguida madre en franca mejoría.

Regresó de su viaje a Madrid, el médico de Campanet don Nadal Tortella Mascaró.

Salieron para Valencia, don Juan Mas Porcel, don Antonio Rovira Pascual y doña María Quetglas Anglada.

Por vía marítima marcharon a Barcelona, don Luis Alemany Pujol, don Alberto Rosales, don Eleuterio Pomar, don Buenaventura Miralles y don José Cañellas.

De Madrid llegaron don Enrique Bosch, don Francisco Galán y don Antonio Camacho

De Barcelona don Adolfo Ferré, doña Marta Fábregas, doña Carmen Zaforteza y don José Llinás.

A Barcelona marcharon, don Juan Miró Cortés, don Miguel Pericás, don Vicente Juan, don Andrés Qués y don José María Pons.

Ayer salieron para Valencia de paso para Barcelona don Vicente Farrés de Riquer y esposa después de asistir a la boda de su primo don Santiago Forteza.

**BOWLING "MIAMI"**  
Nuevo juego Filipino

**¡Viaje seguro!**

**Firestone es garantía de seguridad**

**RUEDAS Y LLANTAS BUJIAS "SUPREME" CORREAS VENTILADOR FORRO DE FRENO**

**Agencia**

**Ford**

**Firestone**

**MODERNICE SU HOGAR CON "Radiadores DAYER" LA CARTUJA**

Palmares, 6 Teléfono 2572

# Consejo Provincial de Falange

**El brillante resultado de la suscripción Pro-Aguinaldo de Navidad**

**EL CONSEJO SE INTERESA VIVAMENTE POR LA II ASAMBLEA TURISTICA**

En la mañana de ayer en el salón de actos del Gobierno Civil y bajo la presidencia del Jefe Provincial, se reunió el Consejo Provincial de Falange. Asistieron los camaradas Tomás, Aurea Rivas, Izquierdo, Ramallo, Medina, Coll San Simón, García Rutz, Oliver, Lorente, Nadal, Ferrer de

Sant Jordi, Binimeils, Soriano, Rotger, Durán, Ortiz, Fiol y Ribassa.

Asistió, también, expresamente invitado, el camarada Vilanova, Alcalde de esta Capital.

Al presentar a éste el Jefe Provincial camarada Valcárcel, después de resaltar la importante labor a realizar, tuvo palabras de elogio para el Alcalde saliente señor Coll Fuster, por su actuación al frente del Ayuntamiento.

Se dio cuenta después por el camarada Valcárcel del brillante resultado obtenido en la suscripción pro aguinaldo de Navidad y de la forma en que se ha distribuido lo recaudado, felicitando especialmente a la Sección Femenina, Auxilio Social, Frente de Juventudes y ex Cautivos por la eficiente labor que han desarrollado en la distribución del mismo.

Informó de varios nombramientos de alcalde y Jefes Locales. También expuso detalladamente el amplio plan cultural que se desarrollará en los cursos internacionales de verano que tendrán lugar en Palma el próximo mes de septiembre.

El Consejo se interesó vivamente por la II Asamblea Turística que se celebrará en fecha inmediata y los asuntos que en la misma se tratarán.

# Círculo Medina

El próximo lunes día 12 a las 7:30 de la tarde tendrá lugar un recital de canto por el baritono Mateo Veñy Cerdá, desarrollando el siguiente programa:

- Primera parte**  
La Plegaria.—Alvarez  
La Canción del Olvido.  
Los Vadeadores de «Luisa Fernanda».  
La del Soto del Parral.  
**Segunda parte**  
Ave María.—Sánchez Martraco.  
Calor de Nido de «Katiuská».  
Cuento de «La Dogaresa».  
«El Divo».  
Será acompañado al piano por don Pedro Deyá.

# SUCESOS

**ERAN 8 LAS GALLINAS**

De la finca "Son Simonet", de la carretera de Valldemosa, Miguel Fernández Orfila hurtó cuatro gallinas. Lo confesó ante la Guardia Civil. Añadió que, de "Ca'n Valero", asimismo se llevó cinco gallinas y un gallo. "Ca'n Valero" también está situado en la carretera de Valldemosa. Lo curioso es que el propietario de esta última finca, cuando le mostraron las aves no las reconoció, dijo que no eran las suyas, y que eran ocho y no seis las que faltaban de su corral. Eso es un pequeño lío.

**Y LOS COLCHONES, CUATRO**

Del chalet de doña Jerónima Calmarí, de la calle Rubert, 40 de El Terreno, fueron robados cuatro colchones de lana y algunos cubiertos. Los ladrones tuvieron que forzar una verja. La Guardia Civil gestiona para el esclarecimiento del hecho.

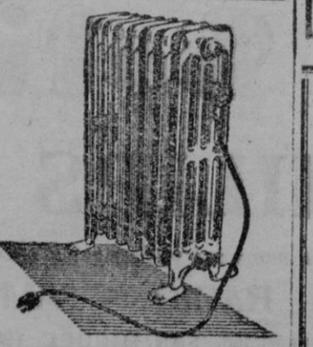
**PUBLICACIONES «REUS»**

¡Cazadores! He aquí seis libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Settler: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero prologado por el Conde de Romanones y el segundo por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. "Hechos y dichos de caza" ilustrado con grabados, 100 pesetas. J. Jara, "Más de setecientos retratos de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. "La caza de la perdiz con reclamo", ilustrado con grabados, 20 pesetas. "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos", 18 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

J. M. Fábregas del Pilar: "Procedimientos en las reclamaciones económico-administrativas" (2ª edición), 100 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

Ingenieros! ¡Delineantes! Adquieran el cálculo fácil y agradable de J. Echevarría, 25 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

F. Gutiérrez Alviz: "Diccionario de Derecho romano". Tela 80 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23. Madrid.



MODERNICE SU HOGAR CON «Radiadores DAYER» LA CARTUJA

Palmares, 6 Teléfono 2572

# Los navíos americanos en Palma

**Nuestras autoridades visitan el «Pittsburgh»**

Ayer mañana a las once, nuestras primeras autoridades militares se trasladaron al buque insignia de la División Naval de los Estados Unidos, el "Pittsburg" en acto de cortesía y devolución de la visita del Comandante de dicho navío, señor H. S. Fohl.

A las once y media visitaban el buque nuestras autoridades civiles.

Las entrevistas y charlas entre los oficiales y personalidades se

desarrollaron con gran cordialidad.

**AZUL AMERICANO EN LAS CALLES**

Las calles de Palma se ven animadas con la presencia del azul de los marinos americanos. Aunque la animación no alcance al grado de la primera visita de las unidades navales americanas en nuestro puerto, el comercio palmesano, especialmente los bares y salas de fiestas, así como casas de objetos típicos, logra una vitalidad infrecuente en estos tiempos.

Asimismo en los muelles afluye gran número de visitantes insulares ansiosos de admirar las bellas unidades de la escuadra norteamericana. que hasta el 15, descansarán en nuestro puerto.

# ESTUDIO GENERAL LULIANO DE MALLORCA

**Homenaje a Tárrega**

El próximo martes día 13 a las 7:30 de la tarde tendrá lugar en el Estudio General Luliano de Mallorca, una conferencia en homenaje al insigne compositor Francisco Tárrega con motivo del centenario de su nacimiento. Mr. Juan M. Tomás, Director de la Capella Clásica, dará una conferencia bajo el título de «Evocación y Comentario», con un recital de guitarra de obras originales y transcripciones del homenajeado, por el maestro Bartolomé Calatayud.

La entrada como en todos los actos del Estudio será libre.

# COMISARIA DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA Detención

En el pasado mes de Diciembre fué denunciado en la Comisaría de Policía por doña Juana Fiol Serra que tuvo a su servicio a una sirvienta de unos 24 años, llamada ROSARIO VARGAS SERRANO, y que una vez que ya se había despedido de su casa notó a faltar, una sábana, una manta de algodón, un billete de cien pesetas, un reloj de pulsera ignorando el actual paradero de dicha joven.

Practicadas gestiones por los Agentes de la Comisaría dieron por resultado la detención de la citada joven la que se confesó autora de las citadas sustracciones las que pudieron ser recuperadas en su totalidad.

Dicha delincuente con el atestado instruido y prendas recuperadas fué puesta a disposición de la Autoridad Judicial.

**HERNIADO "HERNIA GRANDE"**

o pequeña, puede estrangularse si está mal contenida, evítelo adquiriendo nuestro aparato "Super Obturador Automático" moderno sistema para la contención y reducción del tumor herniario. sin compresión ni tirantes bajo nalgas, ocupa un solo centímetro. FAJAS MEDICINALES, estómago caído, eventraciones, riñón móvil, etc. Construcción expresa para cada caso pres. fac. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA, los días martes 13, miércoles 14, viernes 16 y sábado 17, en nuestra Delegación, calle Lonjeta 13-2º (junto Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde. NOTA: En INCA el jueves día 15 en nuestra Delegación. Plaza España número 2. Casa Central. INSTITUTO ORTOPEÐICO "ESPAÑA". — Barcelona. (C. C. 12523).

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Se encarece al público consumidor la máxima colaboración en la Agencia de estos precios, dando cuenta inmediata de cualquier alteración en materia de precios, calidad o pesos, a los Agentes de la Autoridad que prestan servicios en los mercados, para su inmediata sanción.

Palma de Mallorca, 10 enero de 1953.— EL GOBERNADOR CIVIL.

**Lee "Baleares"**

**¡SORDERA VENCIDA!**

Con los auriculares invisibles "WEIMER" (del Dr. Reichmann) sin pilas ni hilos permitiendo en 30 días la recuperación de la audición normal y la desaparición de los zumbidos. Precio 375 pesetas. Documentación gratuita escribiendo a la concesionaria exclusiva para Europa Agencia "WEIMER" Monte Estoril (Portugal) C. S. núm. 12563.



LICOR DE ALTA CALIDAD

# Comandancia General B. N. de Baleares

**ANUNCIO**

Interesando a la Marina la adquisición de terrenos situados en esta Ciudad en un radio del centro de la misma no superior a 3 kilómetros, se pone en conocimiento de los propietarios a quienes interesa el asunto, que pueden dirigir sus proposiciones por escrito al Señor Intendente de Marina de la Base.

La superficie a adquirir es de unos 30.000 m2 aproximadamente.

Palma de Mallorca, 7 de enero de 1953.

EL INTENDE DE MARINA, Alfonso Carrasco.

**Radadobles ARCHIVEL**

NO RESECA EL AIRE • CONSUMO 25cts. HORA

**A PLAZOS**

**Casa José Buades**

# BRILLANTE PERSONALIDAD de monseñor Gracias

(Viene de la pág. 10) — de un año — tenía el indudable fundamento del gran prestigio que monseñor Gracias supo crear en Roma durante el Año Santo, y, sobre todo, a raíz de su notable intervención en el Congreso Mundial de Apostolado Seglar, celebrado no hace mucho tiempo en la Ciudad Eterna. En las postrimerías del pasado mes de septiembre volvió nuevamente a Roma. Se instaló en el colegio de propaganda Fide, emplazado en el Gianicolo, y sostuvo una audiencia privada con el Pontífice en el palacio de Castelgandolfo. Su rápida y brillante carrera eclesial trasluce la gran personalidad de que se halla dotado este prelado. Perteneciente a una antigua familia de origen indo-portugués — de ahí indudablemente, el origen de su apellido —, cuyos más lejanos ascendientes fueron convertidos al Cristianismo por San Francisco Javier, monseñor Gracias no oculta físicamente su personalidad.

Aunque de elevada estatura, tiene la tez aceitunada y los suaves y dulces rasgos de su raza. Nacido hace 52 años en el Pakistán, amplió estudios en la Universidad Gregoriana de Roma, y después desempeñó importantes cargos eclesialísticos en su patria. Tras haber sido obispo auxiliar de Bombay, hace un par de años sustituyó al jesuita francés Tomás Roberts en la dirección suprema de dicha archidiócesis, que es la más antigua de la India. En su ministerio pastoral se ha distinguido por la especial atención prestada a la educación de la juventud y por el fuerte impulso dado a la Acción Católica de su archidiócesis. A él se debe la fundación de numerosas escuelas y de importantes Seminarios para la formación del clero indígena.

Al propio tiempo, queda implícitamente reconocida la creciente pujanza del catolicismo en un país como la India de tradición pagana. Con la elevación a la púrpura de monseñor Gracias, el Extremo Oriente estará, pues, presente en el Sacro Colegio a través de dos miembros, ya que Pío XII designó cardenal en el anterior Consistorio de 1946 a monseñor Tomás Tien-Ken-Sin, arzobispo de Pekín.

En su consecuencia, de ahora en adelante serán veintisiete las naciones representadas en el Sacro Colegio y, por lo tanto, veintiséis habrán de ser los purpurados de nacionalidad italiana y cuarenta y cuatro los pertenecientes al resto de los países.

# Los ingleses muestran síntomas... Roma es la ciudad en que residen...

(Viene de la pág. 10) — do debe ser considerada incurable en el sentido de que la cura parece estar fuera del alcance de este pueblo. Sus síntomas son evidentes y comprobables, y su característica más desahogada una terrible y progresiva tendencia hacia la apatía, una constante fatiga del espíritu y del cuerpo.

El enfermo siente un creciente deseo de tumbarse, de descansar, de cerrar los ojos. A primera vista, tiene aspecto casi normal. Acaso tan sólo unas ojeras algo pronunciadas y un reiterado e irremisible bostezo permiten localizarlo. Por lo demás, fuma, bebe y come como un ser sano cualquiera, y continúa trabajando en sus quehaceres cotidianos. Es durante su jornada de trabajo, sin embargo, cuando más destacadamente se manifiestan los síntomas de su enfermedad, cuando cae víctima de un incomprensible cansancio, y en el autobús o en el "metro" que, al final del día, lo llevan a casa, lucha a menudo en vano contra una terrible tentación de abandonarse al sueño. En casa, por fin, el paciente pasa las horas tumbadas en un butacón, y cuando la dolencia se caracteriza también por una propensión a la melancolía, cabe destacar que ni su mujer ni sus hijos — cuando los tiene — se dan cuenta del mal que aflige al cabeza de familia. La razón es sencilla: Ellos también son víctimas del mismo mal. La dolencia afecta, en efecto, a millones y millones de ingleses; afecta, de hecho, a casi todos los isleños, salvo una pequeña minoría. Y lo más grave del caso es que el enfermo es presa fácil de otras enfermedades. Las dos terceras partes de la población masculina de la isla, entre los veinte y los sesenta años de edad — estadística oficial —, acuden, por lo menos dos veces por mes, al médico. Entre las mujeres la proporción es, incluso, más alta, y por encima de los sesenta años de edad tan sólo un diez por ciento de los británicos deja acusar otras dolencias. En ningún país como éste se comen los habitantes tantos comprimidos de vitaminas.

El mal que produce todos estos síntomas y tiene todas estas consecuencias tiene un nombre que ofende a los oídos británicos y hiere su orgullo. Se llama, en efecto, desnutrición. Y no es que la población padezca hambre. Al británico no le falta ese pan diario que pedimos al Señor; le falta lo que se suele comer con el pan. El doctor Bicknell afirma que unas quinientas calorías — amén de buen número de proteínas — faltan a diario en la dieta del isleño. No son las bastantes para morir; son demasiadas para vivir bien. El régimen alimenticio actual en la Gran Bretaña se encuentra — según el médico del Hospital de Santo Tomás — a mitad de camino entre la vida y la muerte. A menudo, los observadores de la vida inglesa se asombran ante la lentitud con que aquí se trabaja y su veredicto suele ser: El isleño es perezoso. No se trata de pereza, sino de flaqueza. La "austeridad" se ha vengado. Doce años de un régimen alimenticio de austeridad han reducido las fuerzas del habitante de esta isla y entumecido sus músculos y su cerebro. Frente a las quinientas calorías que a diario le faltan, la máquina humana se comporta como esas lámparas antiguas de petróleo, cuando uno quería que el combustible durase mucho. Se reducía la mecha — como recordarán mis lectores más viejos — y la llamita duraba más. Pero se obtenía una llamita y no una de esas llamas esplendorosas que inundan de luz la habitación. Millones de ingleses viven ahora como esa lámpara, con la mecha baja. La lucetta que todavía dan se traduce en escaso rendimiento en el trabajo, ceguera y apatía. Dos obreros continentales hacen más trabajo que tres ingleses. No se trata de pereza. Es cuestión de "mecha" en la lámpara humana.

(Viene de la pág. 10) — ces también un gran número de diplomáticos; sin embargo, sólo permanecen allí temporalmente y no con carácter continuado. Además, muchos de aquellos no son diplomáticos de carrera como sucede con la casi totalidad de los que de una manera continua residen en la Ciudad Eterna.

En total hay en Roma ciento diez embajadores, ministros plenipotenciarios y encargados de negocios, que representan a setenta y cuatro países. Esa diferencia de número entre los "señores de misión diplomática" y de los países representados no significa que una misma nación tenga dos embajadores para la misma función. Lo que ocurre es que muchos Gobiernos están representados ante la Santa Sede y ante la República italiana, y, naturalmente, por misiones diplomáticas distintas. Además, se da la circunstancia de que en Roma tienen representación diplomática hasta esos pequeños países, como Mónaco y San Marino, de los que suele decirse que "sólo tienen valor filatélico", e incluso la Soberana Orden de Malta, que es el único Estado del mundo que carece de territorio y, por tanto, también de súbditos.

Consejos interesantes. Recetas prácticas. Precio económico todo ello lo reunen la Agenda de la Delegación Nacional de Sección Femenina

(Viene de la pág. 10) — y cuatro países que cuentan con representación en la Ciudad Eterna, sesenta y ocho de ellos tienen acreditada misión diplomática ante el Gobierno italiano, y cuarenta ante la Santa Sede. Se da el caso curioso de que hay aquí un embajador de Polonia, considerado como tal en Roma, donde se le conceden todas las prerrogativas y honores propios de su cargo, pero que realmente no representa al actual Gobierno de Varsovia. Ya que se trata de un año misionista no reconocido como tal embajador por las autoridades romanas de su país.

Los decanos de los respectivos cuerpos diplomáticos acreditados ante la Santa Sede y ante el Gobierno italiano lo son, respectivamente, el embajador de Italia y el nuncio apostólico. A dicho embajador del Gobierno de Roma, Francesco Giorgio Mameli, le corresponde ese cargo en virtud de haberse pactado en el famoso Tratado de Letrán. Y el nuncio de Su Santidad en Italia es decano no sólo por ser electivamente el más antiguo diplomático acreditado cerca del Gobierno romano, ya que ejerce el cargo desde el año 1929, sino también como una deferencia que los países católicos tienen hacia el representante del Padre Santo. Ahora, con motivo de haber creado cardenal, dicho nuncio en Italia, monseñor Borgnini Duca, cesará en este cargo, que ha desempeñado durante veintitrés años.

(Viene de la pág. 10) — ción minera boliviana ha enviado una invitación (gráfica al directorio de las empresas Patiño, Hachschild y Aramayo, cuyos domicilios están fijados en Ginebra, Buenos Aires, París, Nueva York y Santiago de Chile, pidiéndoles que manden representantes debidamente autorizados con objeto de determinar el valor de los bienes expropiados, del que, como se sabe, deben de ser descontadas las cantidades que adeudan estas compañías en concepto de impuestos evadidos desde el año 1923.

Igualmente se ha enviado una comunicación a los inquilinos que habitan las viviendas, oficinas y dependencias de estas compañías en La Paz. Entre éstas figura el que ocupa el diario "La Razón", que deberá desocupar los locales en un plazo de sesenta días. Se dice que existe el propósito de entregárselos posteriormente a la Central Obrera Boliviana para que pueda instalar allí sus oficinas. Han circulado algunos rumores de que reaparecería más adelante "La Razón" como órgano de los trabajadores bolivianos, pero estos rumores no han podido ser confirmados.

Relacionado con todos estos hechos, ha producido una gran sensación la nota enviada por los accionistas bolivianos de la Compañía Minera Unificada Cerro Potosí que formaba parte del grupo Hochschild. Los accionistas dicen que durante veinticinco años no se les ha distribuido un solo centavo de dividendo no obstante los beneficios que obtenía la empresa, que estaba así puesta al servicio exclusivo de los intereses extranjeros y en contra de los legítimos derechos de los accionistas bolivianos.

Estos aprueban la nacionalización de las minas y añaden que "esperan un acto de justicia del Gobierno", así como un mejor aprovechamiento de la riqueza minera en beneficio de la nación y una distribución equitativa de estos beneficios en favor del pueblo trabajador.



**ATAQUE ESTE DOLOR**

**Torceduras y contusiones**

Los torceduras y contusiones, así como el cansancio muscular, reumatismo y golpes, se alivian instantáneamente con LINIMENTO DE SLOAN. Aplicado suavemente penetra hasta la raíz del mal y produce al momento una grata sensación de calor y alivio.



**LONAS**

CURTIDOS

**BALLESTER, 4**

TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS

Garage SEGURA

**CAPITOL - HISPANIA**

HOY - Gran éxito de

**Negro es mi color**

CON Roberto Cañedo y Marga López

Próxima semana

**CORREO DIPLOMATICO**

con Tyrone Power

**INGLES - FRANCES**

POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS)

CURSOS FONOBILINGUES CCC

Apartado, 183 SAN SEBASTIAN

OTRA OPINION: ... la organización de su método no puede ser mejor...

J. LLORENS, Prim, 2, Blancafort. — TARRAGONA.

Requisimos con un fotocópiador miniatura a los alumnos que carezcan de gramónfono

PIDANOS FOLLETO GRATIS

1928 - 25 años al servicio del público con PHILIPS - 1953

**Bisquerra Botinas**

San Miguel 199

**Distribuidor de PHILIPS RADIO**

en conmemoración de sus BODAS DE PLATA agradece a su numerosa y distinguida clientela la colaboración prestada.

**LAMPARAS - VALVULAS - RADIO - AMPLIFICACION**

Vea la magnífica selección de receptores de la presente temporada en su sala de exposición, SAN MIGUEL, 199, o en Eléctrica Roses, San Miguel, 7, (Subagencia).

Nota importante: BISQUERRA BOTINAS en agradecimiento a la atención recibida del público en general, concederá durante la presente temporada un 10 por 100 de DESCUENTO en todos sus artículos, excepto productos «Philips» y magníficos regalos a todo comprador de receptores.

# cine ★ teatro ★ música

## En primera FILA



B. Stawnyok

No ha hecho más que llegar a Hollywood el director cinematográfico Hugo Fregonese, y ya ha triunfado, al firmar contrato para dirigir dos películas anuales en la «meca» del cine.

Ha llegado a Italia, con objeto de ambientarse en las costumbres del país, la bellísima actriz norteamericana Linda Darnell, la



LINDA DARNELL

cual, en el mes de Febrero, iniciará su trabajo en el film «Donne proibite», bajo la dirección de Giuseppe Amato.

Ha terminado en estos días el rodaje en Italia de la película «La fiammata», dirigida por Alejandro Blasetti e interpretada por Eleanora Rossini-Drago, Elisa Cegani, Delta Scala, y Amadeo Nazari.

Esta mañana se celebrará en el Teatro Lirico el anunciado homenaje a la gentil estrella Josefine. Debido al gran número de artistas y orquestas que se han sumado al homenaje, este promete constituir un gran acontecimiento. Bien merecido se lo tiene la gran canzonetista Josefina.

En Hollywood se ha dado ya el primer golpe de martillo a la gran producción musical y en tecnicolor «Main Street Broadway».



OLIVIA DE HAVILLAND

con un magnífico reparto, en el que figuran Olivia de Havilland, Mary Martin, Faye Emerson, Tallulah Bankhead, Agnes Moorehead, Gertrude Bergs, Henry Fonda, Rex Harrison, Cornel Wilde y Richards Rogers.

### SE VENDE

Un precioso abrigo de CASTOR IMPERIAL legítimo. Completamente nuevo. Informes: Calle Viñazas, 69; 1.ª-1.ª. De once a una.

MIÉRCOLES SENSACIONAL ESTRENO!

**NACIDA AYER**

Director: GEORGE CUKOR

## CARTELERA

**TEATROS**

**PRINCIPAL.**— Compañía Argentina de Comedias de Pepita Serrador.—A las 7 y 10'30 noches.—«Por encima de la vida».

**CINES**

**ASTORIA.**—Desde las 3'30: «Encubridora» Partido Internacional Argentina-España y «Miranda».

**AUGUSTA.**—Desde las 4: «El piel roja» y «Contraespionaje».

**AVENIDA.**—Desde las 3: «Encubridora», Partido Internacional Argentina España y «Miranda».

**BALEAR.**—Desde las 3'30: «Correo diplomático» y «El pequeño lord».

**BORN.**—Desde las 3'15: «Mas allá del Missouri» y «La fuente enterrada».

**CAPITOL.**—Desde las 3'30: «Negro es mi color» y «El cuerpo del delito».

**DORADO.**—Desde las 3: «Operación Cicerón» y «Adorable intrusa».

**FANTASIO.**—Desde las 3: «Operación Cicerón» y «Adorable intrusa».

**HISPANIA.**—Desde las 3: «Negro es mi color» y «El cuerpo del delito».

**METROPOL.**—Desde las 3'30: «Tambores lejanos» y «Alas de

juventud».

**MODERNO.**—Desde las 3: «El piel roja» y «Contraespionaje».

**MODERNO (Santa Catalina)**—«Predilección» y «El caso 880».

**LIRICO.**—Desde las 3'30: «Correo diplomático» y «El pequeño lord».

**ORIENTAL.**—Desde las 3: «Predilección» y «El caso 880».

**PROGRESO.**—«Correo diplomático» y «El pequeño lord».

**PROYECTORA.**—Desde las 3'30: «Tambores lejanos» y «Alas de juventud».

**RIALTO.**—Desde las 3'30: «El piel roja» y «Contraespionaje».

**SALAS DE FIESTAS**

**BOLERO.** Tarde y noche: Baile y atracciones.

**CASABLANCA.** Tarde y noche: Baile y atracciones.

**IBIZA.**—Todas las noches: Atracciones y baile.

**TROCADERO.** Tarde y noche: Atracciones y baile.

**OLIMPIA.**— Baile y atracciones.

**Zapatillas paño**

9 ptas. las mejores

BALEARES 4

## TEATRO PRINCIPAL

Un acontecimiento artístico!!

HOY TARDE A LAS 7 - NOCHE A LAS 10'30

“UN SUCESO”

100 representaciones en Barcelona del autor más leído del mundo Somerset Maugham

**POR ENCIMA DE LA VIDA**

Una comedia maravillosa  
Una comedia extraordinaria  
La gran creación de

**PEPITA SERRADOR**

Mañana: Sensacional estreno

**CITA DE ANGELES**

**AVGUSTA-RIALTO-MODERNO**

PRESENTARAN MARTES PROXIMO

Una auténtica y magistral cine-comedia de humor, fina, original, alegre y humana

**CASADO CON DOS SUEGRAS**

Director: MITCHELL LEISEN

Gene Tierney, John Lund, Miriam Hopkins, Thelma Ritter

Su casa era como una isla del amor rodeada de suegras por todas partes

Hoy y mañana últimos días **EL PIEL ROJA**

En breve:

**COMO LE CONOCI - O T E L O**

Technicolor Orson Welles

**LIRICO BALEAR PROGRESO**

HOY

¡ÉXITO GRANDIOSO!

**CORREO DIPLOMÁTICO**

con TYROKE POWER

Todos los Domingos en **TEATRO LIRICO**

A las 6'30 sesión numerada

Venta desde el sábado

## TEATRO

### “Por encima de la vida”

UN GRAN ÉXITO DE PEPIITA SERRADOR

Nos dio a conocer ayer Pepita Serrador el estreno de la interesante comedia del novelista Somerset Maugham titulada «Por encima de la vida», obra adaptada a nuestra escena por Félix Le Bunes.

«Por encima de la vida» es el relato, brillante, lleno de ironías y situaciones ingeniosas, sorprendentes, cédica o esclarecer como puede recibir una actriz el trance, tan deicado, de poder interpretar ya papeles de mamá y arrinconar los papeles de ingenua. El teatro dentro el teatro, desde la inolvidable lección de los clásicos, es un actor de triunfo definitivo si lo manejan manos hábiles. Ni que decir tenemos que las de Somerset Maugham lo son y en grado sumo.

«Por encima de la vida» es una comedia espléndida, serrada con un diálogo incisivo, dado con grandes dosis de ironía. Las situaciones, constantemente, sorprenden al espectador sometido al tira y afloja del modo de ser de esa Julia Lambert, una actriz que ha hecho tal mezcla del teatro con su vida que, como siempre, las fronteras no existen y se confunden. Hasta su hijo, en un momento de extremo dolor para Julia, le habrá de reprochar: «¿Qué gran comediante eres madre! ¿Qué modo de hacer teatro!»

La farsa está dividida en seis cuadros, con un solo descanso. Es viva, rápida, felicísima de observaciones y cada personaje, sin necesidad de excesivas palabras, a contrario, queda captado de un modo magistral.

La obra brinda a la actriz Pepita Serrador la ocasión de una de sus mejores interpretaciones. Con ella, que triunfa en toda la línea—en un personaje difícil en todos sentidos—, vimos excelentes interpretaciones de José Sancha, Angela Velasco, José Bernal, el joven actor Narciso Ibañez Serrador—una gran labor la suya, que pone de manifiesto unas innatas condiciones para la escena—, Pastor Serrador, Luisa Sala, O'iva, etc., etc.

La obra gustó y el telón se levantó numerosas veces en honor de los intérpretes de «Por encima de la vida». — B.

## La semana teatral en Madrid

DOS OBRAS ANUNCIA D. JACINTO BENAVENTE PARA ESTA TEMPORADA DE INVIERNO. — CARLOS LEMOS YA NO ES PRIMER ACTOR DE LA COMPANIA «LOPE DE VEGA» LE SUSTITUYE MANUEL DICENTA. — OTRAS NOVEDADES ESCENICAS

Por MANUEL DIEZ CRESPO

No hubo cambio de cartel durante la pasada semana, en ningún teatro de Madrid. Solo por excepción, Rambal, que actúa en el Lope de Vega, es reno «Volvieron con los zapatos puestos», comedia de gran espectáculo de don Antonio Taso, inspirada en otra obra antigua de este autor titulada «Los perros de presa». Lo unico digno de mención de esta comedia, es un abordaje en escena, y el incendio de un bosque. Lo demás, es pueril.

Pero se preparan grandes acontecimientos para después de la fiesta de Reyes. Casi todos los teatros, o cambian de compañía o estrenan. Así, en el Reina Victoria, se presentará Lili Murati, con una comedia del autor francés Jo-ques Deval, adaptada por López Rubio, con el título de «Sombra querida»; en el teatro de la Comedia, se presenta una nueva jormacion que dirige Fernando Fernán Gmez, con el estreno de «Los experimentos del Doctor Gutiérrez», de Carlos Llorens; en el teatro Alcazar, se presentará la compañía que dirige Cayetano Lucía de Tena, con un estreno de Buero Vallejo: «Casi un cuento de hadas»; en el María Guerrero, se estrenará, «Servir», de don Jacinto Benavente; Luis Prendes, que actúa en el teatro Beatriz, estrenará «La cocina de los ángeles», de Albert Hudson, premio Tristán Benard, 1952; y Valeriano León, se presentará en el Cómico.

Como puede verse, es una temporada interesante, la que comenzará a partir del día siguiente a Reyes. Toda clase de estrenos, y todos, en el plazo máximo de separación de dos o tres días.

—Pero lo más curioso de todo, es que Benavente, además de la comedia que ya hemos mencionado que estrenará en el teatro María Guerrero, tiene anunciada otra para el Infanta Isabel, cuyo título es «El alfiler en los labios». Increíble es, que a la edad de ochenta y seis años, y después de haber estrenado dos comedias durante la temporada anterior, estrene en este mes de enero, nada menos que otras dos, este ilustre y siempre joven octogenario.

Hay otra novedad interesante, dentro del mundo teatral, y es la formación de una compañía de comedias, que dirige Luis Escobar y de la que es primera actriz Amárito Ruelles. Figura masculina central, será José Bódalo. Y es muy posible que se presenten el próximo Sábado de Gloria en Madrid, con un estreno de Miguel Mihura.

Otra noticia es la de Carlos Lemos, ha dejado de pertenecer a la compañía «Lope de Vega», que dirige José Tamayo y en su lugar ha entrado Manuel Dicenta, que se presentará al público, el próximo día nueve en Barcelona. Esta compañía actuará esta primavera a después de su campaña en la ciudad condal, en París, Bélgica, Holanda e Italia. En Roma, dará una representación de «El gran teatro del mundo», de Calderon, ante el Santo Padre.

Ya solo nos queda por reseñar el gran homenaje que se le tributó a la ilustre actriz Carmen Cobeña, el pasado lunes en el Teatro Español. Se puso en escena, «La moza del cántaro», de Lope de Vega, de la cual, recito un trozo, la Cobeña; al terminar la representación, se le impuso la Cruz de Alfonso X el Sabio. Carmen Cobeña, cuenta ochenta y tres años de edad; y puede decirse sin exageraciones, que tiene el mismo brio y la misma voz de hace treinta o cuarenta años. Práctico caso de conservación que fué muy comentado, por las personas de edad avanzada, que la recordaban en sus mejores tiempos.

## INTERESANTE VERA

Instituto de Belleza. Aragón, 50, precisa segunda oficial para su sección de peluquería.

**A PLAZOS** Relojes

FABRICACION SUIZA  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO GRATIS

**ROYAL** APART 678 MADRID

**Gala Born**

**PRONTO**

¡La más apasionante de las historias de amor!!

**ATORMENTADA**

COLOR POR TECHNICOLOR

«LA SOMBRA DEL CRIMEN COMETIDO EN EL PASADO SE LEVANTA ANTE ELLA Y EL ROMANCE QUE LA VIDA LE OFRECIA!»

HOY El mayor éxito de Clark Gable **MAS ALLA DEL MISSOURI** en tecnicolor y de complemento **La fuente enterrada**

Ingrid BERGMAN  
Joseph COTTEN  
Michael WILDING  
Director: ALFRED HITCHCOCK

**HOYOSIMOS**  
**Buenos días!**

**MUJERES Y NOVELAS**

OTRA mujer acaba de obtener el premio de novela convocada por "Destino", el ya famoso premio "Nadal". Es la tercera que, en nueve convocatorias, obtiene el premio.

Con el "Nadal" las mujeres tienen suerte evidente pues al concurso, en primeras nupcias, lo ganó Carmen Laforet con su estupenda "Nada", obra que todavía sigue en el candelero y seguirá, pues "La isla de los demonios", siendo otra buena novela de Carmen Laforet, no ha superado ni con mucho el interés y el misterio—dos cualidades de buena novela en nuestro tiempo—de su primera obra.

Siguió años después el triunfo de Elena Quiroga, con una novela de ambiente gallego, casi co-



DOLORES MEDIO

lumbrieta. "Viento del Norte". Más que esta obra me ha gustado la segunda novela de Elena Quiroga, titulada "La sangre", que no ha mucho tiempo apareció. Su lectura me dió una novela mucho más inquieta que con la otra novela, la del premio. Esta me pareció una novela muy normal, no exenta de tópicos sacados de muchas lecturas. "Viento del Norte" me pareció floja para merecer el premio, pero no podía negarse que estaba bien escrita y con partes llenas de vigor. En otras, la novela se caía sola de las manos, por mucho que uno quisiera retenerla.

Ahora viene el éxito de Dolores Medio, una asturiana muy joven con una corta pero intensa vida que tuvo que resolver con entusiasmo y mucha vocación. Su triunfo con la novela "Nosotros los Rovers", que ha vencido a casi dos centenares de concursantes le llega tras una corta vida de periodista, de colaboradora casi a salto de mata o poco menos. Habrá que leer la novela para juzgar el acierto del jurado.

La foto que de Dolores Medio ha corrido estos días por los papeles nos muestra una muchacha de ojos oscuros, muy curiosos del mundo en torno. Parece de mayor edad de la que la agencia señaló. Tal vez no tenga más que 24 años y la falta de maquillaje o el exceso de luz al sacarle la foto le hayan endurecido los rasgos de la cara. Debe ser baja de estatura. La sonrisa que muestra es dulce, inteligente, muy comprensiva. Dolores Medio, con esa sonrisa, deja adivinar una persona muy segura de sí misma, por lo menos una persona que sabe lo que quiere y lo que puede esperar del prójimo. Todo esto, que mucha gente necesita una vida para aprender, la joven novelista parece poseerlo en plena juventud.

Al parecer la novela de Dolores Medio es realista, como son las de las otras dos novelistas. A la legión de novelistas "rosas"—género que apenas tiene que ver con la literatura verdadera—suceden un grupo de novelistas de verdad. Este es un signo positivo de la mejor actual española que, a fuerza de talento conquista posiciones en la vanguardia intelectual del país. Uno, que siempre se la encuentra mejor cerca de las mujeres que de los hombres, no puede hacer otra cosa que alegrarse de todo corazón aunque al final, tenga que ser gañante con los competidores. Todo es más fácil con ellas que con los gamberros, aunque sean geniales... O se lo crean.

JUAN BONET

**Crónicas de nuestros corresponsales**

NO HABRA WISKY NI MEDIAS NYLON

**Bolivia, dispuesta a resistir a la presión internacional**

La Paz.—(Servicio especial de BALEARES).—"No habrá más "whisky" ni medias de nylon hasta que se haya consolidado nuestra posición económica", declaró el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Walter Guevara Arce, al hacer un análisis de la situación planteada por la nacionalización de las minas.

"Bolivia sabe que ha de enfrentar una severa crisis como consecuencia de la nacionalización, pero tenemos la firme esperanza de que será superada", dijo más adelante.

Hasta el momento no se ha producido ninguna reacción por parte de los intereses afectados, pero el Gobierno nacionalista teme que "las empresas nacionalizadas, principalmente la Patiño Mines, solicitante del Gobierno de los Estados Unidos que el estaño sea embargado en los puertos de ese país como si se tratara de un material robado".

El gobierno boliviano espera la colaboración de los Gobiernos hispanoamericanos vecinos para eludir el cerco y evitar que la población del país tenga que sufrir una grave carencia de alimentos. Bolivia necesita importar el 70 por 100 de los alimentos que consume, y éstos proceden especialmente de la Argentina. Hasta el momento este país no ha puesto inconvenientes, sino al contrario, ha facilitado la constitución de unas pequeñas reservas alimenticias. Para mas adelante se espera adquirir los viveres a crédito o por medio del trueque, exportando algunos productos de estaño, cobre y caucho.

La nacionalización de las minas y sus consecuencias siguen estando en el primer plano de la actualidad nacional. La Corporación... (Continúa en octava pág.)

**Roma es la ciudad en que residen más diplomáticos**

HAY 110 EMBAJADORES, MINISTROS Y ELEGIDOS DE NEGOCIOS

**ROMA**

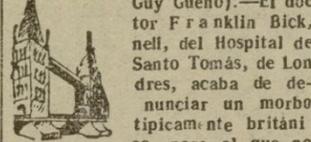


(Servicio especial de crónicas de la Agencia Efe. Prohíbe la reproducción.)—Jamás ciudad alguna del mundo ha tenido número de diplomáticos extranjeros acreditados permanentemente, como Roma. En Nueva York, con ocasión de las actividades de la ONU, se reúne a se... (Continúa en octava pág.)

**Los ingleses muestran síntomas de desnutrición**

EL HECHO HA SIDO DENUNCIADO POR UN MEDICO LONDINENSE

**LONDRES**



(Crónica del corresponsal de BALEARES Guy Gueno).—El doctor Franklyn Bicknell, del Hospital de Santo Tomás, de Londres, acaba de denunciar un morbo típicamente británico, para el que no tienen remedio ni los misteriosos antibióticos ni los recursos de la química farmacéutica ultramoderna.

La dolencia no es contagiosa ni tiene un desenlace fatal aun cuando... (Continúa en octava pág.)

**BRILLANTE PERSONALIDAD de monseñor Gracias**

EL CARDENAL DEL PAKISTAN DESIGNADO POR EL PONTIFICE

Roma (Crónica del corresponsal de BALEARES, Luis de la Barga).—La firme voluntad de Pio XII de mantener el pleno del Sacro Colegio Cardenalicio, ha quedado evidenciada con la designación del arzobispo de Bombay, monseñor Valeriano Gracias, para cubrir la vacante que en la lista de los nuevos purpurados había producido el fallecimiento del patriarca de Venecia, monseñor Carlos Agostini.

Si pueda haber causado cierta sorpresa esta rápida designación impuesta sobre todo por la proximidad del Consistorio Secreto, no ha extrañado, en cambio, en los medios vaticanos que el elegido haya sido, precisamente, monseñor Gracias. Su nombre figuraba desde hacía mucho tiempo como "purpurable" en casi todas las combinaciones cardenalicias que confeccionaban de un tiempo a esta parte los círculos periodísticos más o menos ligados al Vaticano. Esta insistencia—de la cual nos hicimos eco nosotros hace más... (Continúa en octava pág.)

**DIGANOS VD. ALGO...**

**FRANCISCO NAVARRO Y SUS ANECDOTAS TEATRALES**



En toda España, y de manera especial en Madrid, es muy conocido el nombre de Francisco Navarro, en los medios teatrales, ya que éste es el verdadero jefe del popular "Navarrillo".

Hace una temporada que estuvo en nuestra ciudad, y a raíz de una conversación con el sostenida, empezó a sacar a relucir anécdotas que le habían sucedido durante sus continuos viajes con artistas españoles. De ellas les ofrecemos algunas.

—La primera que me ocurrió fué con Juanito Valderrama, precisamente en los inicios de la carrera artística de éste.

—¿Dónde ocurrió?

—En un pueblo de la provincia de Sevilla. Prefiero callarme el nombre.

—¿Qué ocurrió?

—Estaba anunciado Juanito para actuar en función única a las nueve de la noche. A la hora de empezar la función se había vendido una entrada, por lo cual acordamos devolver el importe de la misma y suspender la función.

—¿Fué todo?

—No. Ahora viene lo bueno. Juanito Valderrama preguntó al empresario, cual era el Bar de más importancia de la localidad. Una vez se lo hubo indicado nos dirigimos al mismo y Juanito se gastó los últimos veinte duros que nos quedaban en vino, invitó a todos y entonces les dijo: «No me han querido venir a escuchar al teatro, pero ahora tendrán que escucharme a la fuerza.» Se puso a cantar, mejor que nunca, y al poco rato había puñetazos para entrar en el Café. Juanito cantó hasta las seis de la madrugada, en que salió el autorar de línea para Sevilla.

—¿Volvió a actuar en dicha localidad?

—Lo hizo al cabo de varios meses, agotándose las localidades tres días antes de su presentación.

Otra de las anécdotas que nos contó fué ésta:

—Ocurrió en Tanager.

—¿Con Juanito Valderrama?

—No; con Pepe Pinto.

—¿También le representaste?

—Yo he representado a la mayoría de artistas españoles.

—¿Cómo ocurrió?

—Nos dirigíamos hacia Tanager, con toda la Compañía, y al llegar a la frontera, Pepe Pinto se había olvidado de los documentos.

—¿Se celebró la función?

—Para que pudiera celebrarse tuve que quedarme como prenda en la Aduana.

—¿Todo el día?

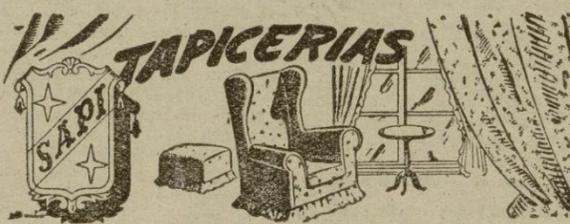
—Hasta el día siguiente en que regresó la Compañía y entonces se le puso en libertad.

—¿Mal trago?

—Muy amargo, pese al buen trato que recibí.

Y así como estas dos, podríamos contar muchísimas más, pues "Navarrillo" como todo buen andaluz cuando coge el brio, no termina nunca de hablar.

BRONDO



EL ASPECTO ELEGANTE EL TACTO SUAVE Y AGRADABLE DEL CUELLO

**"Trubenised"**

SE REVELAN PLENA Y DEFINITIVAMENTE DESPUES DE LAS PRIMERAS LAVADAS

PRUEBE UNA CAMISA CON CUELLO "Trubenised" Y QUEDARA MARAVILLADO.

**URODONAL**

combate el reuma porque disuelve el ácido úrico

**ESPARAVEND**

Esparadrappo y venda Venta pública, 1 peseta (c. s. 71)

HAY algo más extraordinario que vivir en el país de las hadas, y es seguir viviendo después de haber estado entre sus maravillas.

Cabe pensar que alguien haya sido huésped de esos seres prodigiosos. En el mundo desaparecen cada día millares de personas de las que nada se vuelve a saber, y no puede impedirse que la fantasía suponga que alguno de ellos haya conseguido tan envidiable hospitalidad, y existen, en efecto, leyendas que así lo narran. Pero en lo que no halló complacencia ni imaginación fue en ideal lo que habría de infelicidad y desencanto en el hombre que volviese—expulsado de aquella dichosa comunidad—a incorporarse a la de los hombres vulgares.

Sólo conozco un cuento de Wells con este tema. Un individuo cualquiera, casi un aldeano, del que un hada se enamora, es raptado por ella y llevado a vivir entre sus compañeras. El mozo está, a su vez, prendado de una muchacha de su lugar, y se siente desdichado con su ausencia. Ni los prodigios que lo circundan ni la exquisitez de su raptora, ni las atenciones y dones de que la rodea, hacen más que aumentar su melancolía. Al fin, el hada renuncia a conseguir su cariño. Y un día el mozo se despierta en el mismo sitio del monte en que se estaba y fué transportado al reino mágico, y vestido con las humildes ropas que entonces llevaba. Rebotando alegría, corre a buscar a la joven en la que no había dejado de pensar. Sus relaciones se reanudan. Pero él comienza a comparar la tosquead de la novia con la delicadeza del hada, la milagrosa belleza de ésta con la vulgaridad física de aquélla. Y comprende todo lo que pudo tener y ha perdido por una obsesión alucinada. Vuelve un día y otro al monte, y procura encontrar la entrada a aquel mundo en que desdeñó una ventura impar. Pero ya es inútil. Jamás le será dada una nueva oportunidad, y él queda para siempre hundido en la ordinaria vida de una vida que se le hace insostenible y en una nostalgia sin redención.

Esto es un cuento. Y la realidad nos ofrece algo que lo supera. He aquí a Faruk, hijo de reyes y rey él mismo en una nación impregnada de orientalismo, por la que viajaron algunas veces los personajes de "Las mil y una noches". Tesoros guardaban sus palacios y ejércitos lo guardaban a él. Sus automóviles eran como un rebaño y barcos suntuosos esperaban su capricho para zarpar; desmigaba riquezas sobre las mesas de juego y las naciones poderosas le honraban cuando le tenían por huésped y, en reverencias más o menos profundas, todas las espaldas se doblaban a su paso. En verdad vivía un cuento de hadas.

Súbitamente todo cambió. De la noche a la mañana fué apenas un fugitivo. Cuando Aladino se asomó a la ventana de su suntuoso rey y vio que no había más que el solar donde la vispera se alzaba su incomparable palacio construido por el genio de la

**VIVIR y FILOSOFAR**

**El que fué huésped de las hadas**

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ (De la Real Academia Española)



W. FERNANDEZ FLOREZ

de murmuración. Y él, atado como Gulliver por sus propios cabellos, uno a uno, se revuelve en la infelicidad de sus "Memorias", que si suscitan curiosidad, no le ganan devociones útiles.

Una marea de irreverencias crece sobre su cuello. Enjambres de periodistas luchan con sus escasos servidores para llegar hasta el destronado y arrancarle respuestas a preguntas impertinentes, o tener un pretexto para inventarlas; grupos de fotógrafos le persiguen, con la falsa tormenta de sus fotonozos. Unos le ofrecen dinero por retratar a las princesitas en camión; otros, le instan a arrar; intimidades de sus amores con la reina. Las preguntas de las entrevistas, cuando no constituyen una injuria, envuelven una calumnia.

Y, finalmente, dos timadores logran abrirse paso hasta su persona. Le ofrecen documentos, le piden un anticipo de doscientas cincuenta mil liras, lo obtienen y se van, ofreciendo volver con los papeles prometidos para recibir otra suma igual. Y no vuelven. Es una estafa vulgar, indigna y baja, tan transparente y tan ordinaria como la que se hace al labriego de Villavieja con el falso décimo de la Lotería o con el sobre que contiene apenas un fajo de recortes de periódicos.

El rey no sabe esto, no puede saberlo tampoco. Podría esperar una descarga cuando su coche doblase una calle, o la pérdida de unos millones en la mesa de juego de un gran casino; pero que unos modestos timadores entablasen relación con él y lo "desplumasen" con engaños pueriles, no era admisible en cuanto cabía presumir de su destino. Sin embargo, así fué.

En los cuentos hay principios que conocen las adversidades, como un mortal cualquiera, y que cuando vuelven a ceñir la corona proceden magnánimamente, aleccionados por las durezas de la vida que antes desconocían. En la realidad, no suele ser así. Mas, si no en buenos, la dura experiencia del destronamiento debía convertir en filósofos a aquellos que la sufren. El pobre rey Faruk a juzgar por el toro y la indole de sus "Memorias" no sabe extraer de ese inóclito encuentro con el mundo vulgar a la salida del país de las hadas, otra actitud que le lamentosa del hombre que acide a la comedia a quejarse de que unos cacos harapien los le han despojado del gabán y de unas pesetas que llevaba en el bolsillo para comprarse un acordeón.

lámpera maravillosa, no sufrió consternación y estupor más grandes. Faruk, expulsado del país de las hadas, se encontró de repente en el mundo de todos.

¡Pero qué mundo, Señor! Llega a dar pena el infeliz monarca. Un hormigueo de avideces se lanza sobre él. Son esos hombres necrófagos que corren a alimentarse de aquello que, de alguna manera, ya murió. Bullen sobre lo que ya son restos reales, le arrancan bocaditos de carne, le sorben gotitas de sangre, le clavan agujones

de periodistas luchan con sus escasos servidores para llegar hasta el destronado y arrancarle respuestas a preguntas impertinentes, o tener un pretexto para inventarlas; grupos de fotógrafos le persiguen, con la falsa tormenta de sus fotonozos. Unos le ofrecen dinero por retratar a las princesitas en camión; otros, le instan a arrar; intimidades de sus amores con la reina. Las preguntas de las entrevistas, cuando no constituyen una injuria, envuelven una calumnia.

Y, finalmente, dos timadores logran abrirse paso hasta su persona. Le ofrecen documentos, le piden un anticipo de doscientas cincuenta mil liras, lo obtienen y se van, ofreciendo volver con los papeles prometidos para recibir otra suma igual. Y no vuelven. Es una estafa vulgar, indigna y baja, tan transparente y tan ordinaria como la que se hace al labriego de Villavieja con el falso décimo de la Lotería o con el sobre que contiene apenas un fajo de recortes de periódicos.

El rey no sabe esto, no puede saberlo tampoco. Podría esperar una descarga cuando su coche doblase una calle, o la pérdida de unos millones en la mesa de juego de un gran casino; pero que unos modestos timadores entablasen relación con él y lo "desplumasen" con engaños pueriles, no era admisible en cuanto cabía presumir de su destino. Sin embargo, así fué.

En los cuentos hay principios que conocen las adversidades, como un mortal cualquiera, y que cuando vuelven a ceñir la corona proceden magnánimamente, aleccionados por las durezas de la vida que antes desconocían. En la realidad, no suele ser así. Mas, si no en buenos, la dura experiencia del destronamiento debía convertir en filósofos a aquellos que la sufren. El pobre rey Faruk a juzgar por el toro y la indole de sus "Memorias" no sabe extraer de ese inóclito encuentro con el mundo vulgar a la salida del país de las hadas, otra actitud que le lamentosa del hombre que acide a la comedia a quejarse de que unos cacos harapien los le han despojado del gabán y de unas pesetas que llevaba en el bolsillo para comprarse un acordeón.

**Fábrica de papel o cartón**  
se vende, local 1.600 metros cuadrados de superficie, con máquina redonda, arnero tímol, dos holandesas, línea eléctrica en baja hasta el mismo local, y abundante agua, situado junto a apartadero f. c. vía ancha en importante estación a 10 km. de Valencia. Precio global 1.300.000 pesetas. Escríbale a RAFAEL IVORRA Calle Gandía, 13 Valencia.